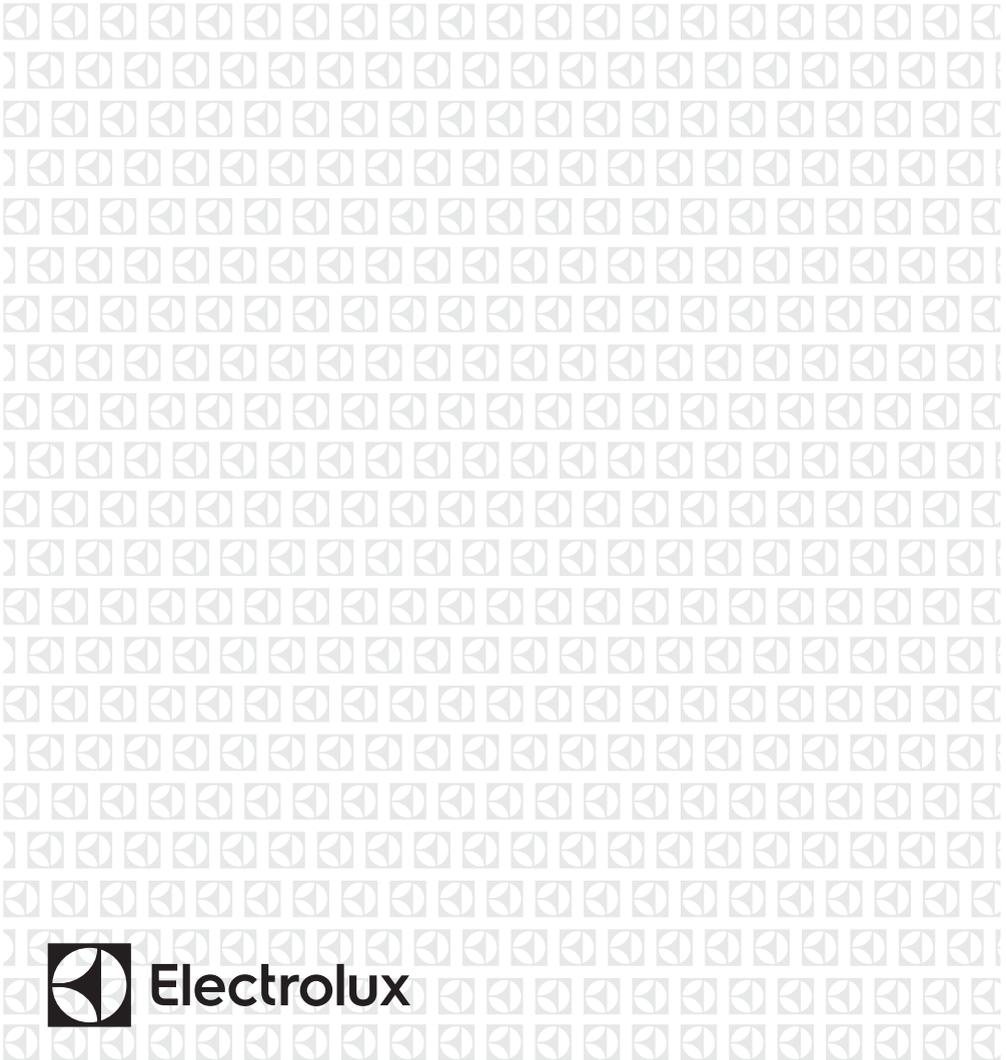


EN FRONT LOAD WASHER

FR LAVEUSE À CHARGEMENT FRONTAL

USE & CARE GUIDE

GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN



Electrolux

2 Important Safety Instructions

Keep a record for quick reference

The model and serial numbers of your washer are found on the serial plate located inside the door opening. Record and retain these numbers.

Purchase date

Electrolux model number

Electrolux serial number

Read all instructions before using this appliance. This book contains valuable information about:

- Operation
- Care
- Service

Keep it in a safe place.

This *Use and Care Guide* provides general operating instructions for your washer. It also contains information about features for several other models. Your washer may not have every feature included.

Use the washer only as instructed in this *Use & Care Guide*.



NOTE

The instructions appearing in this *Use and Care Guide* are not meant to cover every possible condition and situation that may occur. Common sense and caution must be practiced when installing, operating and maintaining any appliance.

Table of Contents

Important Safety Instructions	2
Features	5
Operating Instructions	6
Controls and Settings	11
Stain Removal Guide	17
Care and Cleaning	19
Solutions to Common Problems	24
Limited Warranty	30

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.



WARNING - RISK OF FIRE

To reduce the risk of fire, electrical shock, or injury to persons when using this washer, comply with the basic warnings listed below. Failure to comply with the Important Safety Instruction warnings could result in property damage, serious personal injury, or death.



WARNING

Please read all instructions before using this washer.

Recognize Safety Symbols, Words and Labels

Safety items throughout this manual are labeled with a WARNING or CAUTION based on the risk type as described below:

Definitions

⚠ This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.



DANGER

DANGER indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.



WARNING

WARNING indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.



CAUTION

CAUTION indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.



IMPORTANT

Indicates installation, operation, or maintenance information which is important but not hazard-related.

Prevent Fire

- DO NOT wash items that have been previously cleaned in, soaked in, or spotted with gasoline, cleaning solvents, kerosene, cooking oils, waxes, or other flammable or explosive substances. DO NOT store these items on or near the washer. These substances give off vapors or chemical reactions that could ignite or explode.

- DO NOT put oily or greasy rags or clothing on top of the washer. These substances give off vapors that could ignite the materials.
- DO NOT add gasoline, cleaning solvents, or other flammable or explosive substances to the wash water. These substances give off vapors that could ignite or explode.
- Under certain conditions, hydrogen gas may be produced in a hot water system that has not been used for 2 weeks or more. HYDROGEN GAS IS EXPLOSIVE. If the hot water system has not been used for such a period, before using the washer, turn on all hot water faucets and let the water flow from each for several minutes. This will release any accumulated hydrogen gas. Hydrogen gas is flammable; DO NOT smoke or use an open flame during this time.
- DO NOT store or use gasoline or other flammable vapors or liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- Failure to comply with these warnings could result in fire, explosion, serious bodily injury, and/or damage to the rubber or plastic parts of the washer.
- DO NOT continue to use the washer if you hear squeaking, grinding, rubbing, or other unusual noises. This could be a sign of mechanical breakdown and lead to fire or serious injury. Contact a qualified technician immediately.

Protect Children

- DO NOT allow children to play on or in the washer. Close supervision of children is necessary when the washer is used near children. As children grow, teach them the proper, safe use of all appliances.
- Destroy the carton, plastic bag, and other packing materials after the washer is unpacked. Children might use them for play. Cartons covered with rugs, bedspreads, or plastic sheets can become airtight chambers.
- Keep laundry products out of children's reach. To prevent personal injury, observe all warnings on product labels.
- Before the washer is removed from service or discarded, remove the washer door to prevent accidental entrapment.
- Failure to comply with these warnings could result in serious personal injuries.

4 Important Safety Instructions

Prevent Injury

- To prevent shock hazard and assure stability during operation, the washer must be installed and electrically grounded by a qualified service person in accordance with local codes. *Installation Instructions* are packed in the washer for installer's reference. Refer to *Installation Instructions* for detailed grounding procedures. If the washer is moved to a new location, have it checked and reinstalled by a qualified service person.
- To prevent personal injury or damage to the washer, the electrical power cord of the washer must be plugged into a properly grounded and polarized 3-prong outlet. The third grounding prong must never be removed. Never ground the washer to a gas pipe. DO NOT use an extension cord or an adaptor plug.



WARNING

FIRE/ELECTRICAL SHOCK HAZARD

Avoid fire hazard or electrical shock. DO NOT use an adaptor plug or extension cord or remove grounding prong from electrical power cord. Failure to follow this warning can cause serious injury, fire or death.

Grounding type wall receptacle



Do not, under any circumstances, cut, remove, or bypass the grounding prong.

Power cord with 3-prong grounded plug



- Follow package directions when using laundry products. Incorrect usage can produce poisonous gas - resulting in serious injury or death.
- DO NOT combine laundry products for use in 1 load unless specified on the label.
- DO NOT mix chlorine bleach with ammonia or acids such as vinegar.



WARNING

HARMFUL VAPOR HAZARD

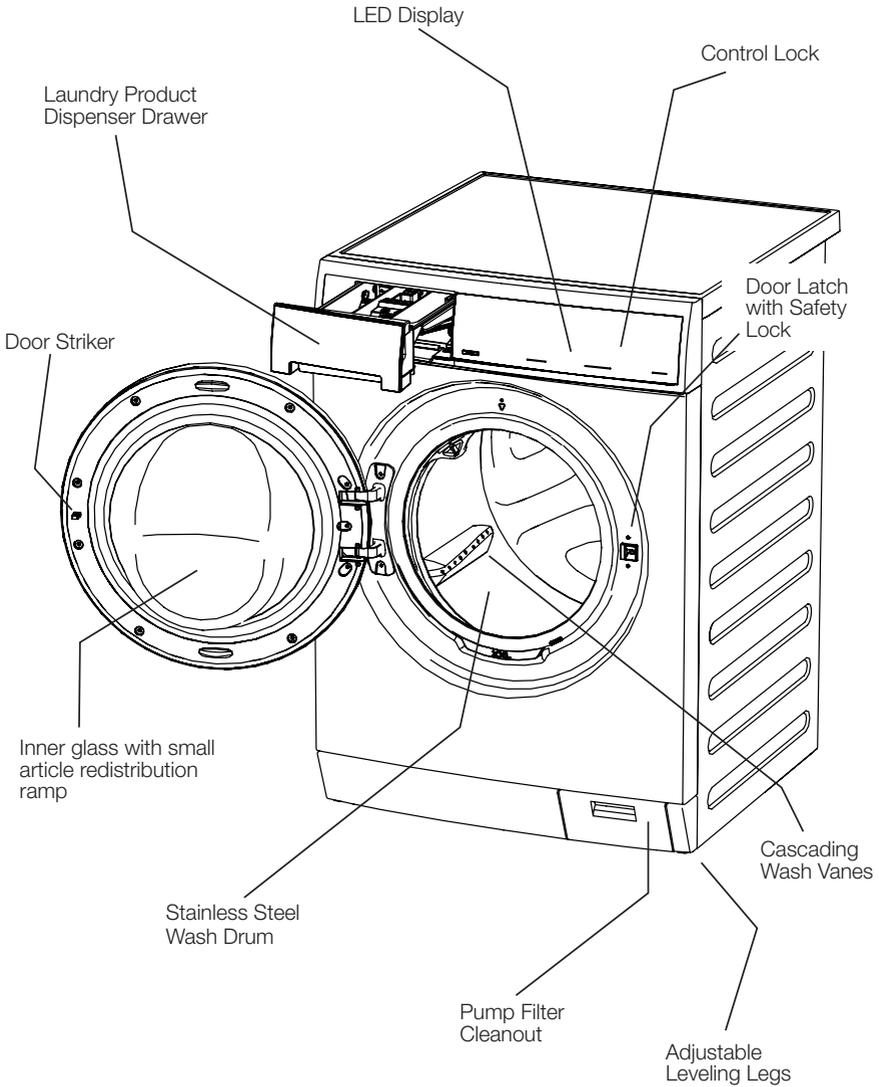
DO NOT use or mix liquid chlorine bleach with other household chemicals such as toilet cleaners, rust removers, acid or products containing ammonia. These mixtures can produce dangerous fumes which can cause serious injury or death.



Prevent Injury And Damage To The Washer

To prevent serious personal injury and damage to the washer:

- All repairs and servicing must be performed by an authorized service technician unless specifically recommended in this *Use & Care Guide*. Use only authorized factory parts.
- DO NOT tamper with controls.
- DO NOT install or store the washer where it will be exposed to the weather.
- DO NOT install on carpet. Install washer on a solid floor. It may be necessary to reinforce the floor to prevent vibration or movement.
- DO NOT sit, step or stand on the washer. Doing so may cause damage to the unit.
- To reduce the risk of electric shock, disconnect this appliance from the power supply before attempting any user maintenance. Canceling a cycle or turning controls to the OFF position DOES NOT disconnect this appliance from the power supply.
- To prevent injury, DO NOT reach into the washer while parts are moving. Before loading, unloading, or adding items, press the **Power** button to stop the cycle. Allow the wash tub to coast to a complete stop before reaching inside.
- This washer is equipped with an electrical overload protector. The motor will stop if it becomes overheated.
- Failure to comply with these warnings could result in serious personal injuries.



As an ENERGY STAR® Partner, Electrolux Major Appliances has determined that this product meets the ENERGY STAR® guidelines for energy efficiency.

6 Operating Instructions

Normal Operating Sounds

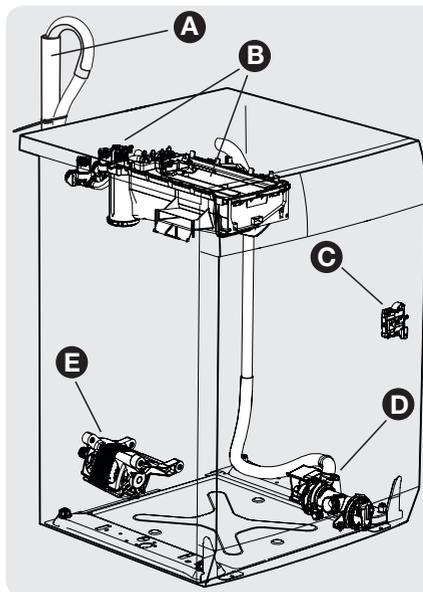
You may or may not hear the following sounds from your new washer:

- A. DRAIN HOSE** The washer has a flexible drain hose to carry water from the washer to the stand pipe of your home. You will hear water flowing into your stand pipe. This is a normal part of the operation of the washer.
- B. WATER VALVES/DISPENSER** As water enters the dispenser system, it is common to hear a water flowing sound. This normal sound will vary slightly based on the water pressure in your home.
- C. DOOR LOCK** Your washer is equipped with a door lock with an electric solenoid. There will be a clicking sound as the washer door is being locked or unlocked.
- D. DRAIN PUMP** Your washer is equipped with a high velocity drain pump. It is normal to hear humming and gurgling sounds as water is pumped from the washer. Both of these sounds are normal and indicate that your pump is functioning correctly.
- E. HIGH SPEED MOTOR** A powerful motor is used to drive the drum to high spin speeds to extract water from your load. You will hear a sound associated with these higher spin speeds. This sound is normal and will vary slightly as the spin speed varies with load size and cycle selected.



CAUTION

Abnormal, on-going sounds may be an indication of a pending washer failure and should be investigated by a qualified technician. Refer to "Noise" section of Service Prevention Checklist in this manual.



Operating Your Washer



WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock or injury to persons, read the Important Safety Instructions in this *Use & Care Guide* before operating your washer.



WARNING

RISK OF INJURY

DO NOT wash water resistant and water repellent clothing or other materials. Failure to follow these instructions may result in an abnormal vibrating and out-of-balance condition that could result in physical injury, property damage, and/or appliance damage.



CAUTION

ENTRAPMENT and TIP-OVER HAZARD

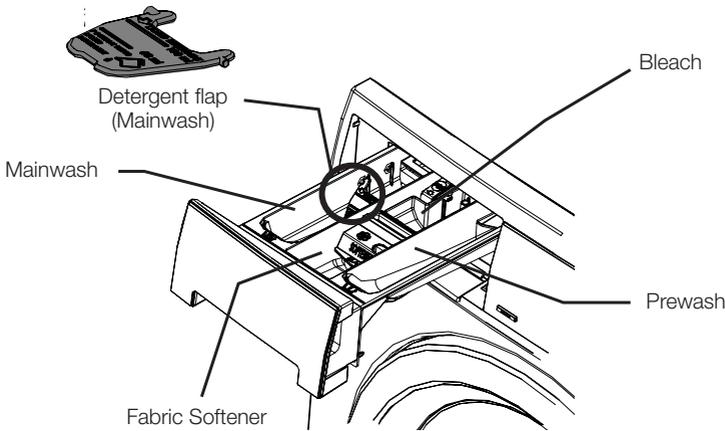
DO NOT leave the door open if there are small children or pets present. An open door could entice children to hang on the door or crawl inside the washer. If there are no small children present, you may leave the door ajar to prevent odor build up.

STEPS	TIPS	IMPORTANT
<p>1. Sort laundry into loads that can be washed together.</p> 	<ul style="list-style-type: none"> Sort by recommended cycle and water temperature. Separate white, light, and colorfast items from dark and non-colorfast items. Separate items that shed lint from items that attract lint. Casual, synthetic, knit, and corduroy items will pick up lint from towels, rugs, and bedspreads. Separate heavily soiled items from lightly soiled items. Separate lacy, sheer, loosely knit, or delicate items from durable items. 	<p>DO NOT machine wash items containing fiberglass. Small particles of fiberglass left in drum may transfer to fabrics in other loads and cause skin irritation and/or damage to fabrics.</p> <p>DO NOT wash water resistant and water repellent type clothing or other materials</p>
<p>2. Prepare items for washing.</p> 	<ul style="list-style-type: none"> Empty pockets. Brush off lint and dirt. Shake out rugs and beach towels. Close zippers, fasten hooks, button buttons, and tie strings/sashes. Remove non-washable trims and ornaments. Place delicate and small items (bras, hosiery, etc.) in a mesh bag (not included). 	<p>Mend rips and tears to prevent further damage during washing.</p> <p>Turn knit items inside out to prevent pilling.</p>
<p>3. Pretreat stains and heavy soil.</p>	<p>See stain treatment function in <i>Cycle Options</i> for your particular model or <i>Stain Removal Guide</i> for more information.</p>	
<p>4. Add laundry load to wash tub.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Combine large and small items in a load. Load large items first. Large items should not be more than half the total wash load. Washing single items is inefficient and may cause an out-of-balance load. Add 1 or 2 similar items to help balance load. The washer can be fully loaded, but the items should not be tightly packed. The door should close easily. 	<p>DO NOT overload the washer.</p> <p>DO NOT WASH: Water resistant and water repellent clothing or other materials.</p> <p>Make sure that NO items stay between the seal and the door. There is a risk of water leakage or damage to the load.</p>

8 Operating Instructions

STEPS	TIPS	IMPORTANT
5. Add laundry detergent and wash products to dispenser.	<ul style="list-style-type: none"> • Detergent, liquid chlorine bleach and liquid fabric softener will be dispensed at the proper times in the cycle. • Water conditioners, detergent boosters and enzyme products may be added with detergent. • See <i>Adding Laundry Products</i> for detailed information on the use of various wash products (detergent, bleach, stain treatment, fabric softener, etc). • See <i>Adding Laundry Products</i> for detailed information on the use of the product dispensers. 	<p>Use ONLY low-sudsing, high efficiency detergent to prevent oversudsing.</p> <p>Follow manufacturer's instructions and recommendations when using wash products.</p> <p>Open and close the dispenser drawer slowly. Closing the drawer too quickly could result in early dispensing of the bleach or fabric softener.</p>
6. Select the cycle and settings for the load.	<ul style="list-style-type: none"> • See <i>Cycle Selection, Cycle Settings, and Cycle Options</i> for detailed descriptions of cycle controls. • See <i>Cycle Setting Charts</i> to determine which settings are available for each cycle. • To provide the best care, not every setting or option is available with every cycle. If a setting or option is not available for the cycle selected, the indicator will not light. 	<p>Follow fabric care label instructions on items to be washed.</p>
7. Start the washer.	<ul style="list-style-type: none"> • Close the door and press Start/Pause. The washer will not operate with the door open. "Check the door" will be displayed as a reminder to close the door. • To add a forgotten item to the wash drum, press Start/Pause and open the door. "Pause" will be displayed along with the estimated remaining cycle time. Add the item, close the door and press Start/Pause to resume the cycle. • To change settings or options after the cycle has begun, press Start/Pause, change the settings, and then press Start/Pause. Pressing the icons without pausing first will emit several beeps but not change the settings. • To change the cycle once the cycle has begun, press the Power button to turn OFF the washer, press the Power button to turn ON washer again, select a new cycle, and press Start/Pause. Just pressing another cycle icon will not change the cycle. • To stop a cycle, press the Power button. • A signal will sound at the end of the cycle if the chime option has been selected. 	<p>DO NOT force door open. As a safety measure, the door will automatically lock during the entire wash cycle and the door lock indicator will be lighted.</p> <p>Pause or cancel the wash load to unlock the door.</p> <p>If the cycle is interrupted during spin, the door lock will not release until the tub has stopped spinning.</p> <p>If the water level is above the bottom of the door opening/ flexible door gasket, the lock will not release.</p>
8. Remove items from washer when cycle has ended.	<ul style="list-style-type: none"> • Remove items when the cycle ends and place in dryer, line dry or dry flat as directed on the fabric care label. 	<p>Excess wrinkling, color transfer or odors may develop in items left in the washer after the cycle has ended.</p>

Adding Laundry Products



Detergent, liquid chlorine bleach and liquid fabric softener will be dispensed at the proper times in the cycle.

➔ IMPORTANT

Use of multi-product (detergent plus softener) sheets or color-absorbing sheets NOT recommended. They could disable your machine and result in unwarranted repair costs.

➔ IMPORTANT

Open and close the dispenser drawer slowly. Closing the drawer too quickly could result in early dispensing of the bleach or fabric softener

Mainwash

Use the cap or scoop provided by the detergent manufacturer to measure the amount recommended. Detergent dosage may need to be adjusted for water temperature, water hardness, load size and soil level.

For best results

Use a low-sudsing, high efficiency detergent to prevent oversudsing in front load washers. Look for this symbol on the detergent label: 

➔ IMPORTANT

Do not mix liquids and powders.

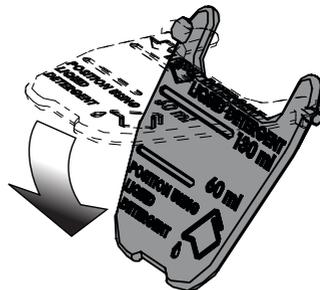
Mainwash - Liquid Detergent

- Ensure the flap is in the downward position.
- Add the recommended amount of liquid detergent to the "Main Wash" compartment.

NOTE

From time to time you may see water in the main wash (liquid) chamber. This is part of the normal operation of the washer.

Place the main detergent flap in the downward position for liquid detergent.

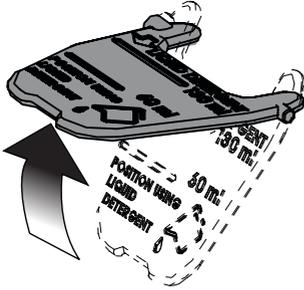


10 Operating Instructions

Mainwash - Powder Detergent

- Ensure the flap is in the upward position.
- Add the recommended amount of high-efficiency powder detergent to the “Main Wash” detergent chamber.

Place the main detergent flap in the upward position for powder detergent.



Mainwash - Other Wash Products

Color safe bleach, water conditioner, detergent booster and enzyme products may also be added to the Mainwash dispenser with the detergent.

IMPORTANT

Do not mix liquids and powders.

- Put liquid products with liquid detergent in the mainwash (liquid) chamber.
- Put powder products with powder detergent in the mainwash (powder) chamber.

Detergent Packs

Add detergent pack directly to the empty drum **BEFORE** placing laundry into the unit.

IMPORTANT

Do not place detergent packs into the detergent drawer. The gel coating may cause the detergent drawer to become clogged.

CAUTION

Keep detergent packs away from children.

Prewash

For heavily soiled or stained loads, select the **prewash** option. Add the recommended amount of detergent to the prewash detergent compartment.

Liquid Chlorine Bleach

If desired, add liquid chlorine bleach to the Bleach chamber.

- DO NOT fill above the maximum fill line.
- Add color-safe bleach with the detergent.

IMPORTANT

To prevent fabric damage, do not overfill the Bleach chamber or pour liquid chlorine bleach directly onto the load.

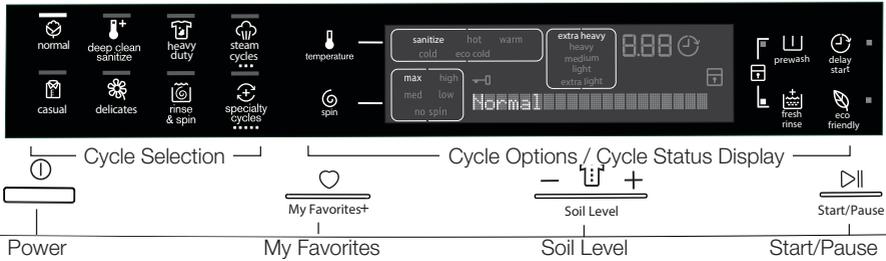
Liquid Fabric Softener

If desired, pour the recommended amount of liquid fabric softener into the chamber marked with this symbol .

- Fill to the MAX line for large loads.
- DO NOT fill above the maximum fill line.
- Use of a fabric softener-dispensing ball is not recommended in tumble action washers.

NOTE

To prevent staining, DO NOT overfill the fabric softener chamber or pour liquid fabric softener directly on the wash load.



Not all cycles, options, or features listed are available on every model. Console shown above for reference only. Your model may differ.

Cycle Selection

Press the **Power** button  to turn on the unit. Press the icon for the cycle desired and the indicator for that cycle will be illuminated. The estimated cycle time, rinse water temperatures, final spin speed, and soil level for each cycle will be indicated for the cycle selected. In most cases cycle settings and options can be changed. "See Cycle Settings", "Cycle Options", and "Setting Chart" for more details.

between loads. No bleach or harsh chemicals are needed, but higher temperatures are required. Please check fabric care labels to prevent damage.

NOTE

Only sanitizing cycles have been designed to meet the requirements of NSF P172 protocol for sanitization efficacy.

NOTE

To change the cycle once the cycle has begun, press the **Power** button to cancel the current cycle, press the **Power** button to turn on unit again, select a new cycle, and press **Start/Pause**. Just pressing another cycle icon will not change the cycle.



The wash water is heated by an internal boost heater as the load tumbles. Cold water is added to cool down the load prior to drain and spin.



NOTE

If the voltage at your outlet is under 110 V the internal heater may not adequately heat the wash water. If the cycle is interrupted while the water is heating, the final temperature of the wash water may be lower and sanitization may be reduced.

normal

Select for cotton, linen, towels, shirts, sheets, denims and mixed loads.

deep clean sanitize

Select to clean and sanitize heavily soiled, colorfast fabrics including towels, bedding, and children's clothing.

It is recommended that you set your water heater to 120°F (49°C) or higher to ensure proper performance during this cycle. If the setting is lower or the load is extra large, the cycle time will be extended by 30 mins or more.

The **deep clean sanitize** cycle will kill 99.9% of bacteria with no carryover of bacteria

heavy duty

Use this cycle for heavily soiled, durable garments - ex. towels, sports gear, or fabric tote bags. For best soil and stain removal, use the hottest water safe for the fabrics being washed.

casual

Select for cottons and blends with a permanent press or no-iron finish.

12 Controls and Settings

delicates

Select for lightly soiled knits and delicates which require gentle washing.

rinse & spin

Select for loads that need a cold water rinse or to add fabric softener that may have been omitted in a regular cycle. Add the fabric softener to the dispenser chamber. Select the spin speed appropriate for the load.



NOTE

You may deselect **fresh rinse** if you wish to perform a spin only cycle or select **no spin** if you want to perform a drain only cycle.

Steam Cycle Selection

To scroll through the steam cycles, continue to press the **steam cycles** icon. The selected cycle will be displayed on the text display.



NOTE

- Steam may not necessarily be visible inside drum during the steam cycles.
- Steam may not be present during entire cycle.



IMPORTANT

If washer is paused during the steam portion of a steam cycle, the door will remain locked due to higher temperature in drum. DO NOT force open - it will unlock upon cooling.

steam refresh

Refresh a small load of dry clothes with the perfect amount of steam. Steam alone will infuse into the dry load as it tumbles to refresh fabrics, remove odors, and release wrinkles, reducing ironing. Remove load, hang or iron as necessary.



NOTE

Steam refresh is not a washing cycle. It is intended for clean, dry clothes. Take care not to load items with stains.

normal with steam

Steam cycle for cotton, linen, towels, shirts, sheets, denims and mixed loads.

casual with steam

Steam cycle for cottons and blends with a permanent press or no-iron finish.

Specialty Cycle Selection

To scroll through the specialty cycles, continue to press the **specialty cycles** icon. The selected cycle will be shown on the text display.



fast wash

Quickly wash a small, lightly soiled load in 22 minutes.

whites

Use for white fabrics and lightly colored clothing. Refer to fabric care label for use of liquid chlorine bleach. Hot water is recommended to ensure optimal bleach activation. For peak rinsing performance and to avoid chlorine residues on your laundry add **fresh rinse** to this cycle.

wool

Use for a small load of machine-washable woolen items, the **wool** cycle uses gentle washing action along with cold rinses to eliminate shrinking and damage to wool. You may use an  wool detergent approved for front load washers.



NOTE

Washing wool garments labeled "Dry Clean Only" or using chlorine bleach can result in permanent damage.

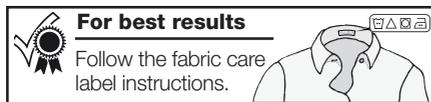
jeans

Select this specialty cycle for washing an entire load of lightly to normally soiled denim jeans or similarly-colored cotton khakis.

clean washer

To clean and freshen the washer, perform the clean washer cycle. This maintenance cycle uses hot water and two cold rinses to remove residue that may cause odor. See "Inside Routine Cleaning (Preventive)" for detailed information about the clean washer cycle.

Cycle Settings



Appropriate wash temperature, spin speeds, soil level and options will be displayed for each cycle. The settings can be changed before the cycle is started. Make modifications according to fiber content, colorfastness and soil level. If changes are attempted after the cycle starts a signal will beep and **“Not possible”** will be displayed.



NOTE

To change the settings once the cycle has begun, press the **Start/Pause** button, make the new selection and press **Start/Pause** again.

Wash Water Temperature

To change the preset temperature, press the **temperature** icon to scroll to the desired setting. A cold water rinse saves energy and reduces wrinkling.

To protect your fabrics, not all temperatures are available with every cycle. The indicator will not light if the setting is not available with that cycle.

Wash water temperatures are automatically regulated to maximize detergent effectiveness and improve washing performance. The water heater setting and its distance from the washer, water usage in other parts of the home, and seasonally low ground water temperature in some geographic areas can affect water temperature.

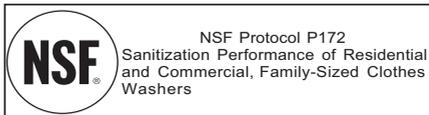
sanitize

This setting sanitizes heavily soiled colorfast fabrics such as towels, bedding, and children’s clothing by killing 99.9% of bacteria using wash water heated with a boost heater. Cold water is used to cool and rinse the load.



NOTE

Only sanitizing cycles have been designed to meet the requirements of NSF P172 protocol for sanitization efficacy.



hot

Use this setting for heavily soiled white or colorfast cottons and blends.

warm

Use this setting for normally soiled white or colorfast cottons or blends.

cold

Some warm water will automatically blend with cold tap supply to achieve a precise **cold**. Use this setting for lightly soiled non-colorfast items, knits, delicates, and hand washables.

eco cold

Wash and rinse temperatures are equivalent to temperature of cold tap supply. Use this selection for fabrics and colors that are prone to dye transfer. For use with cold water  detergents.

Spin Speed

Max, high, medium and **low** spin speeds are available for each cycle. The spin speed and/ or duration of final spin vary from model to model and cycle to cycle.

Increasing the spin speed will extract more water, decrease drying time and conserve energy. Decreasing the spin speed will reduce wrinkling.

Select **low** spin speed to gently spin items that should be line dried.

Use **no spin** to omit all intermediate spinning phases and the final spin at the end of the cycle. The load will be very wet. Remove items from the wash drum to drip dry or select a rinse & spin cycle to remove excess water at a more convenient time.

Soil Level

Adjust the wash time based on the soil level of each load. **Extra heavy, heavy, medium, light**, and **extra light** soil levels are available.

Cycle Options

To add options, press the corresponding option's icon to illuminate the selection desired. To delete options, press the option's icon again and the indicator light will turn off.

To change the options once the cycle has begun, press the **Start/Pause** button, make the new selection and press **Start/Pause** again. Not all options are available on every model.

To protect your fabrics, not all options are available with every cycle. If an option is not appropriate for the cycle, the indicator will not light. Occasionally, a setting and option in the same cycle will conflict with each other, like **no spin** (or **low spin**) and **eco friendly**. When this happens, the **eco friendly** option will override any incompatible selections.



NOTE

To change the options once the cycle has begun, press the **Start/Pause** button, make the new selection and press **Start/Pause** again.

prewash

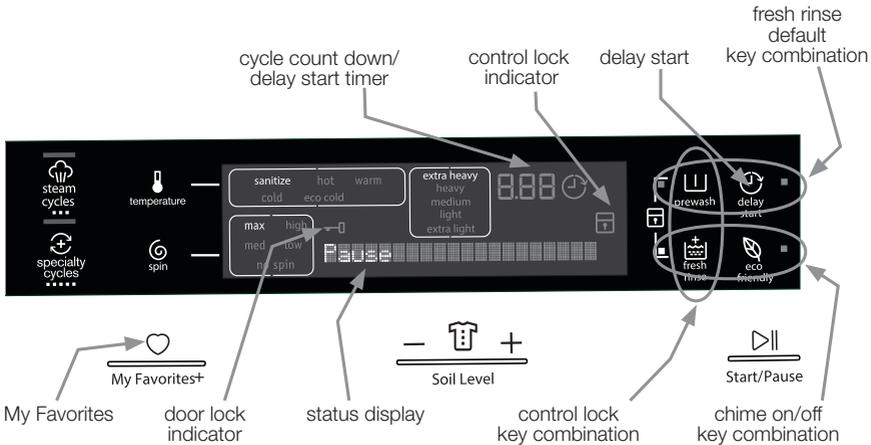
Select this option to add a short initial wash period to a cycle. Heavily soiled and stained loads will prewash for approximately 15-20 minutes. The water will drain and the load will automatically advance to the regular wash cycle.

fresh rinse

Use this option when additional rinsing is desired to remove excess dirt and detergent. It is recommended for heavily soiled loads or if household members have sensitive skin.

eco friendly

The **eco friendly** option reduces the amount of hot water usage and total cycle duration to save energy. See Washer Settings Chart for compatible cycles.



Other Features

My Favorites

After some time of initial usage, the washer will automatically remember the 3 most used cycles with their settings and options. To cycle through this list continue to press the **My Favorites** button. Press **Start/Pause** after your desired cycle appears.

Door Lock Indicator

While the cycle is in progress the door lock indicator will be lit. When the indicator is lit, do not force open the door. Wait until the indicator is off.

Chime

A chime will sound at the end of the cycle when this option is selected. The signal can be turned on or off by pressing the **fresh rinse** and **eco friendly** icons at the same time.

Delay Start

Press **delay start** to select a wash time convenient to your schedule or during off peak energy hours. The delay time selected will be displayed and begin counting down when you select **Start**.

Control Lock

To avoid having someone accidentally start or stop the washer, press **prewash** and **fresh rinse** at the same time and hold until the **lock** indicator is lit. To unlock the controls, press **prewash** and **fresh rinse** at the same time and hold until the **lock** indicator is no longer lit.

Status Display/Timer

The estimated total cycle time will be displayed when the cycle is selected. The time may increase if water pressure is low, oversudsing occurs or the load becomes unbalanced. The estimated remaining cycle time is displayed during the cycle.

Fresh Rinse Default

To programme your unit to perform a default **fresh rinse** at the end of every compatible cycle, press **prewash** and **delay start** icons simultaneously. Press **fresh rinse** to turn it off for any given cycle while in **default fresh rinse** mode. To turn **default fresh rinse** mode off, press **prewash** and **delay start** again til **fresh rinse** light turns off.

Pump Cleanout/Manual Drain

In the event the washer will not drain under its own power due to a power outage or clogged drain pump you can drain the water left in the tub manually. See the Pump Filter Cleaning in Care and Cleaning section.

16 Controls and Settings

Settings Chart

These Temperature, Dryness Levels, and Options are available with the following cycles:

	normal	deep clean sanitize	heavy duty	steam cycles			casual	delicates	rinse & spin	specialty cycles				clean washer
				steam refresh	normal with steam	casual with steam				fast wash	whites	wool	jeans	

temperature

sanitize		✓												
hot	✓		✓	✓	✓						✓			
warm	✓		✓		✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓		
cold	✓		✓				✓	✓		✓	✓		✓	
eco cold	✓		✓				✓	✓	✓		✓			

spin speed

max	✓	✓	✓		✓				✓	✓	✓			
high	✓	✓	✓		✓	✓	✓		✓		✓			
medium	✓				✓	✓	✓	✓	✓		✓		✓	
low	✓				✓	✓	✓	✓	✓			✓		
no spin				✓				✓	✓					

soil level

extra heavy	✓	✓	✓		✓									
heavy	✓	✓	✓		✓									
medium	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓		
light	✓				✓	✓	✓	✓		✓	✓			
extra light	✓				✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			

options

fresh rinse	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	
prewash	✓		✓		✓						✓			
eco friendly	✓		✓				✓				✓			
add steam			✓	✓	✓									
delay start	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
chime	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

✓ = Available selections. ◻ = Cycle defaults. ◼ = Non-modifiable presets.

NO OPTIONS AVAILABLE WITH THIS CYCLE. DO NOT LOAD ANY ITEMS IN DRUM DURING CLEAN WASHER CYCLE.

Safe Stain Removal Procedures

To reduce the risk of fire or serious injury to persons or property, comply with the basic warnings listed below:

- Read and comply with all instructions on stain removal products.
- Keep stain removal products in their original labeled containers and out of children's reach.
- Thoroughly wash any utensils used.
- Do not combine stain removal products, especially ammonia and chlorine bleach. Dangerous fumes can result.
- Never wash items which have been previously cleaned in, washed in, soaked in or spotted with gasoline, dry cleaning solvents or other flammable or explosive substances because they give off vapors that could ignite or explode.
- Never use highly flammable solvents, such as gasoline, inside the home. Vapors can explode on contact with flames or sparks.

For Successful Stain Removal:

- Remove stains promptly.
- Determine the kind of stain, then follow the recommended treatment in the stain removal chart on the next page.
- To pretreat stains, use a prewash product, liquid detergent, or a paste made from powder detergent and water.
- Use cold water on unknown stains as hot water can set stains.
- Consult care label instructions for treatments to avoid on specific fabrics.
- Check for colorfastness by testing stain remover products on an inside seam.
- Rinse and wash items after stain removal.



WARNING

HARMFUL VAPOR HAZARD

Do not use or mix liquid chlorine bleach with other household chemicals such as toilet cleaners, rust removers, acid or products containing ammonia. These mixtures can produce dangerous fumes which can cause serious injury or death.



For best results

Follow the fabric care label instructions on items to be washed.



18 Stain Removal Guide

Stain Removal Suggestions

STAIN	TREATMENT
Adhesive tape, gum, rubber cement	Apply ice. Scrape off excess. Place stain down on paper towels. Saturate with prewash stain remover or nonflammable dry cleaning fluid.
Baby formula, dairy products, egg	Use product containing enzymes to pretreat or soak stains. Soak for 30 minutes or more. Wash.
Beverages (coffee, tea, soda, juice, alcoholic beverages)	Pretreat stain. Wash using cold water and bleach safe for fabric.
Blood	Rinse with cold water. Rub with bar soap. Or, pretreat or soak with product containing enzymes. Wash using bleach safe for fabric.
Candle wax, crayon	Scrape off surface wax. Place stain face down between paper towels. Press with warm iron until wax is absorbed. Replace paper towels frequently. Treat remaining stain with prewash stain remover or nonflammable dry cleaning fluid. Hand wash to remove solvent. Wash using bleach safe for fabric.
Chocolate	Pretreat or soak in warm water using product containing enzymes. Wash using bleach safe for fabric.
Collar or cuff soil, cosmetics	Pretreat with prewash stain remover or rub with bar soap.
Dye transfer on white fabric	Use packaged color remover. Wash using bleach safe for fabric.
Grass	Pretreat or soak in warm water using product containing enzymes. Wash using bleach safe for fabric.
Grease, oil, tar (butter, fats, salad dressing, cooking oils, car grease, motor oils)	Scrape residue from fabric. Pretreat. Wash using hottest water safe for fabric. For heavy stains and tar, apply nonflammable dry cleaning fluid to back of stain. Replace towels under stain frequently. Rinse thoroughly. Wash using hottest water safe for fabric.
Ink	Some inks may be impossible to remove. Washing may set some inks. Use prewash stain remover, denatured alcohol or nonflammable dry cleaning fluid.
Mildew, scorch	Wash with chlorine bleach if safe for fabric or soak in oxygen bleach and hot water before washing. Badly mildewed fabrics may be permanently damaged.
Mud	Brush off dry mud. Pretreat or soak with product containing enzymes.
Mustard, tomato	Pretreat with prewash stain remover. Wash using bleach safe for fabric.
Nail polish	May be impossible to remove. Place stain face down on paper towels. Apply nail polish remover to back of stain. Repeat, replacing paper towels frequently. DO NOT use on acetate fabrics.
Paint, varnish	WATER BASED: Rinse fabric in cool water while stain is wet. Wash. Once paint is dry, it can't be removed. OIL BASED AND VARNISH: Use solvent recommended on label. Rinse thoroughly before washing.
Perspiration	Use prewash stain remover or rub with bar soap. Rinse. Wash using non chlorine bleach in hottest water safe for fabric.
Rust, brown or yellow discoloration	Use rust remover safe for fabric. DO NOT use chlorine bleach because it may intensify discoloration.
Shoe polish	LIQUID: Pretreat with a paste of powder detergent and water. PASTE: Scrape residue from fabric. Pretreat with prewash stain remover or nonflammable dry cleaning fluid. Rinse. Rub detergent into dampened area. Wash using bleach safe for fabric.
Tomato	Pretreat with prewash stain remover. Wash using bleach safe for fabric.
Urine, vomit, mucus, feces	Pretreat or soak in product containing enzymes. Wash using bleach safe for fabric.
Wine	Pretreat or soak in cold water. Wash in hottest water and bleach safe for fabric.

Inside Routine Cleaning (Preventive)

To help prevent odors, mold or mildew, leave the door open for a few hours after use or whenever the washer is not in use.



CAUTION

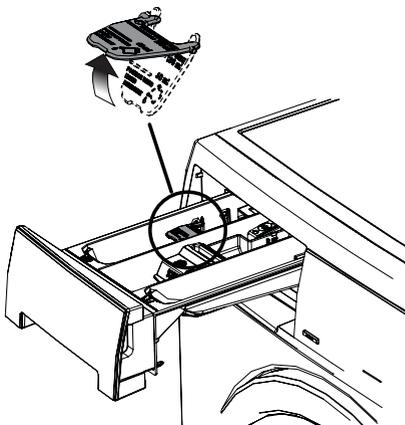
ENTRAPMENT and TIP-OVER HAZARD

Do not leave the door open if there are small children or pets present. An open door could entice children to hang on the door or crawl inside the washer. If there are no small children present, you may leave the door ajar to prevent odor build up.

To Refresh Or Clean Inside Of Washer

To clean and freshen the washer, perform the **clean washer** cycle. For best results use the **clean washer** cycle once a month.

1. Press the **Power** button to wake up the unit.
2. Press the **specialty cycle** icon until **clean washer** cycle is displayed.
3. Place the main detergent flap in the upper position.



4. REMOVE ALL ITEMS FROM WASH DRUM.



IMPORTANT

Items left in washer while performing the **clean washer** cycle will cause a severe out-of-balance situation that could damage the washing machine.

5. Fill the detergent chamber with one (1) cup of liquid chlorine bleach **OR** one (1) pouch of TIDE® WASHING MACHINE CLEANER. **DO NOT** use both.
6. Press **Start/Pause** to begin.



For best results

Immediately follow up with a **spin** cycle. Select **fresh rinse** on **max spin** speed with no detergent or bleach to help clear any residual bleach left after the **clean washer** cycle.



WARNING

HARMFUL VAPOR HAZARD

Do not use or mix liquid chlorine bleach with other household chemicals such as toilet cleaners, rust removers, acid or products containing ammonia. These mixtures can produce dangerous fumes which can cause serious injury or death.



Performing Manual Drain

In the event the washer will not drain under its own power due to a power outage or clogged drain pump you can drain the water left in the drum manually.

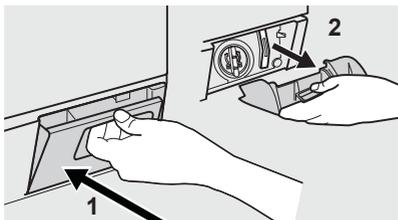


CAUTION

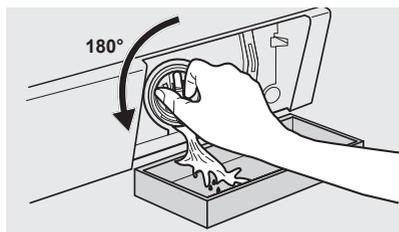
BURN HAZARD

Do not attempt to manually drain the drum if it is full of hot water. Allow water to cool before proceeding with manual draining.

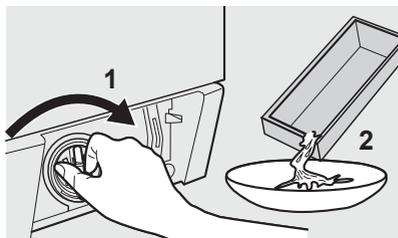
1. Remove pump cleanout door.



2. Place a catch pan underneath the drain pump filter to collect water as it drains.
3. **Without removing the pump filter**, rotate the filter 180° counterclockwise to allow the water to flow out into the catch pan.



It may be necessary to close the filter and drain the catch pan as it fills.



4. Repeat the process until all the water has been drained.

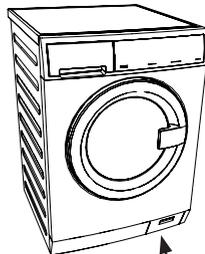


NOTE

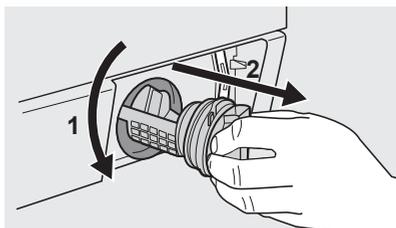
Always keep a rag nearby to clean any water spills.

Pump Filter Cleaning

With the wash tub and drain hose drained of all water and the drain spout snapped in place, follow these directions to remove, clean, and reinsert the pump filter.



pump filter cleanout



1. "Unscrew" the filter and pull it out.
2. Dump the filter and inspect the opening for any loose objects.
3. Rinse the filter completely before putting it back in place.



IMPORTANT

Check to make sure O-ring is in place before reinserting pump filter. Take care to not cross threads when turning pump filter during reinsertion.

4. "Screw" filter back in place until it stops. DO NOT overtighten.
5. Reinstall pump cleanout door if removed earlier.



NOTE

You may have to add about 2 liters of clean water through the mainwash detergent compartment to reprime the drain pump.

Other Inside Routine Cleaning (Preventive)

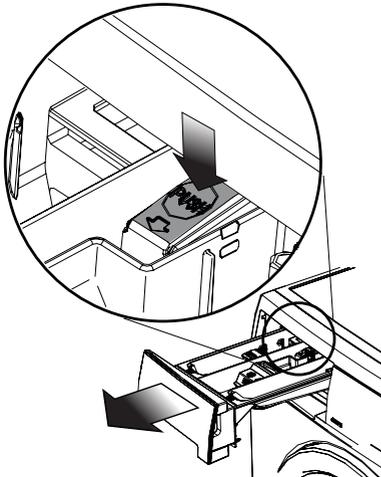
Cleaning Dispenser Drawer Area



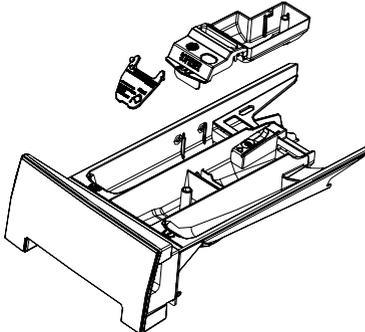
NOTE

Detergent and fabric softener may build up in the dispenser drawer. Residue should be removed once or twice a month.

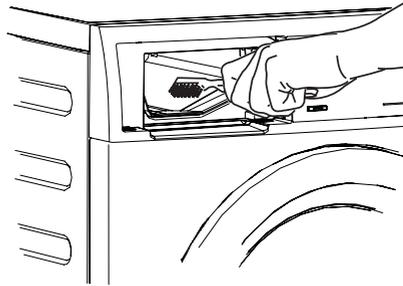
1. Remove the drawer by pulling the drawer out until it stops.
2. Reach back into the back of the drawer cavity and press down firmly on the lock tab. Pull out the drawer.



3. Remove the inserts from the bleach and fabric softener compartments.



4. Rinse the drawer and inserts with a combination of $\frac{3}{4}$ cup liquid chlorine bleach and 1 gallon hot tap water to remove traces of accumulated powders and liquids. Large amounts of fabric softener residue may indicate improper dilution or more frequent cleaning is required. Rinse well with tap water.
5. Clean the drawer opening, using a small brush to clean the recess. Remove all residue from the upper and lower parts of the recess.



6. Replace the inserts by pressing in place until you hear a slight click. Return the dispenser drawer.

Daily Preventive Maintenance

- Remove items from the washer as soon as the cycle ends. Excess wrinkling, color transfer, and odors may develop in items left in the washer.
- If there are no small children or pets present, you may leave the door ajar when the washer is not in use.
- Leave the dispenser drawer open slightly at the end of the wash day.
- Dry around the washer door opening, flexible gasket, and door glass. These areas should always be clean to ensure a water tight seal.
- When extremely soiled items have been washed, a dirty residue may remain on the drum. Remove this by wiping the drum with a nonabrasive household cleanser. Rinse thoroughly with water.
- Periodically, wipe dry the folds in the bottom of the flexible gasket to remove lint and other debris.

22 Care and Cleaning

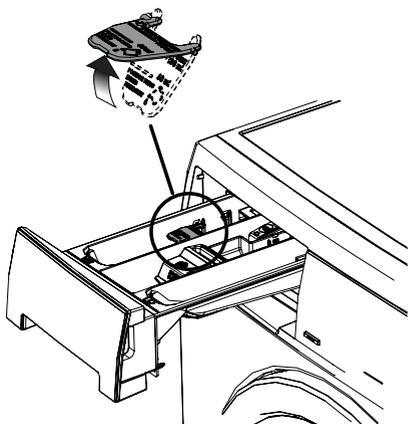
Inside Cleaning (Aggressive)

In cases where the **clean washer** cycle along with care and cleaning of rubber gasket folds isn't done, and severe odor, mold, mildew, or residue buildup have developed, follow the below cleaning procedure to help alleviate the problem.

Cleaning Procedure - Washer Drum

Ensure the wash tub is empty (or no clothes load).

1. Open the detergent drawer and place the main detergent flap in the upper position.



2. Pour eight (8) cups of bleach into the detergent compartment.
3. Select the clean washer cycle by continuing to press the **specialty cycle** icon until "clean washer" is displayed in the display window.
4. Press **Start/Pause** to begin.



Upon cycle completion inspect the interior of the washer to see if the odor/residue has been eliminated. If any additional cleaning is required, repeat the above procedure. This may take several cycles depending on the severity of the odor/residue. You may observe some remaining discoloration due to the long term effects of this residue.

For especially contaminated areas visible inside the drum (including the front rubber seal), these areas might be more effectively cleaned by spraying a Bleach Cleaner on a scrub brush, soft sponge, or towel and scrubbing.



IMPORTANT

Always wear rubber or latex gloves and protect floor and clothing from damage.

If odor is still left after bleach cycle(s) and bleach cleaner, open the detergent drawer and pour one (1) pouch of TIDE® WASHING MACHINE CLEANER in detergent drawer. Select **clean washer** cycle and start the washer.



For best results

Immediately follow up with a **spin** cycle. Select **fresh rinse on max spin** speed with no detergent or bleach to help clear any residual bleach left after the **clean washer** cycle.



IMPORTANT

See Inside *Routine Cleaning (Preventive)* for future cleaning maintenance which is necessary to avoid repeating issues.



WARNING

HARMFUL VAPOR HAZARD

Do not use or mix liquid chlorine bleach with other household chemicals such as toilet cleaners, rust removers, acid or products containing ammonia. These mixtures can produce dangerous fumes which can cause serious injury or death.



Outside Routine Cleaning

- When washing is completed, wipe top and sides of washer with a damp cloth. Turn water faucets off to prevent pressure build-up in the hoses.
- Clean the cabinet with mild soap and water. Never use harsh, gritty or abrasive cleansers
- If the cabinet becomes stained, clean with diluted chlorine bleach (1 part bleach to 8 parts water). Rinse several times with clear water.
- Remove glue residue from tape or labels with a mixture of warm water and mild detergent. Or, touch residue with the sticky side of tape.
- When cleaning chrome parts use a window cleaner with ammonia or mild soap and water.
- Before moving the washer, place a strip of cardboard or thin fiberboard under the front leveling legs to prevent damage to the floor.



IMPORTANT

Do not store or place laundry products on top of washer at any time. They can damage the finish or controls.



Winterizing Instructions



IMPORTANT

If the washer is stored in an area where freezing can occur or moved in freezing temperatures, follow these winterizing instructions to prevent damage to the washer:

1. Turn off water supply faucets.
2. Disconnect hoses from water supply and drain water from hoses.
3. Plug electrical cord into a properly grounded electrical outlet.
4. Perform manual drain to remove all water from the washer. Follow manual draining instructions in the Care and Cleaning section.
5. Remove dispenser drawer. Drain any water in compartments and dry compartments. Replace drawer.
6. Store washer in an upright position.

Follow **WINTERIZING INSTRUCTIONS** for cold weather storage and care.



24 Solutions to Common Problems

Common Washing Inquiries

Many washing problems involve poor soil and stain removal, residues of lint and scum, and fabric damage. For satisfactory washing results, follow these suggestions provided by The Soap and Detergent Association.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES	SOLUTIONS	PREVENTIVE MEASURES
Blue stains	<ul style="list-style-type: none"> • Undiluted liquid detergent or fabric softener dispensed directly onto fabric. 	<ul style="list-style-type: none"> • If caused by detergent, mix 1 cup (240 ml) white vinegar with 1 qt (.95 L) water in plastic container. Soak 1 hour. Rinse. • If caused by fabric softener, rub stains with bar soap. Wash. 	<ul style="list-style-type: none"> • Avoid overfilling detergent and fabric softener compartments of dispenser.
Discoloration, graying	<ul style="list-style-type: none"> • Not enough detergent. • Wash water temperature too low. • Incorrect sorting. 	<ul style="list-style-type: none"> • Rewash with correct amount of detergent and hottest water safe for fabric. • Add bleach safe for fabric. 	<ul style="list-style-type: none"> • Sort items by soil level and color. • Use correct amount of detergent, hottest water and bleach safe for fabric.
Greasy, oily stains	<ul style="list-style-type: none"> • Not enough detergent. • Undiluted liquid fabric softener poured directly on fabric. 	<ul style="list-style-type: none"> • Treat with prewash stain remover or liquid detergent. • Increase detergent and water temperature. Rewash. • Rub fabric softener stains with bar soap. 	<ul style="list-style-type: none"> • Use correct amount of detergent and hottest water safe for fabric. • DO NOT pour liquid fabric softener directly on fabric. See <i>Operating Your Washer</i>.
Holes, tears, or snags	<ul style="list-style-type: none"> • Incorrect use of chlorine bleach. • Unfastened zippers, hooks, buckles. • Rips, tears and broken threads. • Overloading washer. • Degradation of fabric. 	<ul style="list-style-type: none"> • May be irreversible if rips, tears and seams cannot be mended. 	<ul style="list-style-type: none"> • Never pour chlorine bleach directly on fabric. • Check condition of items before washing. See <i>Operating Your Washer</i>.
Lint	<ul style="list-style-type: none"> • Incorrect sorting. • Tissues left in pocket. • Overloading washer. • Not enough detergent. • Undissolved detergent has left a residue resembling lint. • Static cling is attracting lint. • Load washed too long. 	<ul style="list-style-type: none"> • Reduce load size. Rewash using correct water temperature, water level, and amount of detergent. • Add nonprecipitating water conditioner to wash water to remove detergent residue. • Add liquid fabric softener to final rinse. • Dry load in dryer. • Remove lint with lint brush or roller. 	<ul style="list-style-type: none"> • See <i>Operating Your Washer</i>. • DO NOT overload washer. • Use correct temperature and amount of detergent, water and wash time.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES	SOLUTIONS	PREVENTIVE MEASURES
Pilling (Fibers ball up and cling to fabric.)	<ul style="list-style-type: none"> • Pilling is normal with synthetic and permanent press fabrics. This is due to abrasion from normal wear. 	<ul style="list-style-type: none"> • Use a lint brush or shaver to remove pills. 	<ul style="list-style-type: none"> • Use fabric softener in washer to lubricate fibers. • When ironing, use spray starch or fabric finish on collars and cuffs. • Turn items inside out to reduce abrasion.
Residue or powder on dark items; Stiff, harsh fabrics	<ul style="list-style-type: none"> • Undissolved detergent. • Some granular detergents can combine with hard water minerals to form a residue. • Overloading washer. 	<ul style="list-style-type: none"> • Rewash load. 	<ul style="list-style-type: none"> • Increase water temperature using hottest water safe for fabric. • DO NOT overload washer. • Use liquid detergent or nonprecipitating water conditioner with powder detergent.
Wrinkling	<ul style="list-style-type: none"> • Overloading washer. • Incorrect wash cycle for wash load. 	<ul style="list-style-type: none"> • Reduce load size. • Rinse in cold water with liquid fabric softener using the casual or delicate cycle. 	<ul style="list-style-type: none"> • DO NOT overload washer. • Remove items from washer as soon as cycle is completed. • Use liquid fabric softener.
Yellow buildup of body soil on synthetic fabrics	<ul style="list-style-type: none"> • Agitation time too short. • Wash water temperature too low. • Not enough detergent. 	<ul style="list-style-type: none"> • Soak in detergent booster or product containing enzymes. • Wash in hottest water safe for fabric using casual cycle. • Increase detergent. • Add bleach safe for fabric or treat with color remover. 	<ul style="list-style-type: none"> • Select correct cycle. • Use correct amount of detergent. • Wash synthetics frequently using hot or warm water.
Yellow or brown rust stains	<ul style="list-style-type: none"> • Iron or manganese in water supply, water pipes, or water heater. 	<ul style="list-style-type: none"> • To restore discolored load of whites, use rust remover safe for fabric. • DO NOT use chlorine bleach to remove rust stains. It may intensify discoloration. 	<ul style="list-style-type: none"> • Use nonprecipitating water softener. • Before washing, run hot water for a few minutes to clear lines. • Drain water heater occasionally. • For an ongoing problem, install an iron filter in your water supply system.

26 Solutions to Common Problems

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES	SOLUTIONS	PREVENTIVE MEASURES
Residue stains/buildup, mold or mildew stains in gasket	<ul style="list-style-type: none"> • Moisture in washer. • Use of non-HE detergent. • Overdosing detergent. • Overloading wash drum. • Leaving a wet load set in washer. • Cold water washes which may not completely dissolve and remove detergents. 	<ul style="list-style-type: none"> • Perform clean washer cycle. • Scrub gasket with Comet™ Spray Gel Mildew Stain Remover - use brush to remove stains. • Use only HE (high efficiency detergent) along with recommended dosage. • Remove wash load immediately upon cycle completion. 	<ul style="list-style-type: none"> • Run dehumidifier in laundry room. • Avoid overfilling detergent and fabric softener compartments of dispenser. • Dry the inside of washer and gasket after every run.
Residue stains/buildup, mold or mildew stains in dispenser drawer	<ul style="list-style-type: none"> • Moisture in the washer. • Use of non-HE detergent. • Overdosing detergent. 	<ul style="list-style-type: none"> • Remove and clean dispenser and inserts with combination of $\frac{3}{4}$ cup liquid chlorine bleach and one gallon hot water. Rinse well, and repeat if necessary. When cleaning, wear rubber or latex gloves and protect floor and clothing from bleach damage. • Use only HE (high efficiency detergent) along with recommended dosage. 	<ul style="list-style-type: none"> • Avoid overfilling detergent and fabric softener compartments of dispenser.
Water in fold of flexible gasket	<ul style="list-style-type: none"> • Result of washing and part of normal operation. 	<ul style="list-style-type: none"> • At the end of each wash, dry inside of gasket fold with clean dry towel all around gasket. 	
Odor	<ul style="list-style-type: none"> • Moisture in the washer. • Use of non-HE detergent. • Overdosing detergent. • Leaving a wet load remain in washer. • Cold water washes which may not completely dissolve and remove detergents. 	<ul style="list-style-type: none"> • Perform clean washer cycle. • At the end of each wash, dry inside of gasket fold with clean, dry towel all around gasket. • Use only HE (high efficiency detergent) along with recommended dosage. • Remove wash load immediately upon cycle completion. • Pour one cup liquid chlorine bleach in standpipe; let remain a day and flush with water. 	<ul style="list-style-type: none"> • Leave door and dispenser drawer open for a few hours after use or whenever washer is not in use.

Service Prevention Checklist

Before calling for service, review this list. It may save both time and expense. The list includes common occurrences that are not the result of defective workmanship or materials in this washer.

OCCURRENCE	POSSIBLE CAUSES	SOLUTION
Noise		
High pitch "jet engine" noise.	<ul style="list-style-type: none"> • A certain amount of motor whine is normal during the spin cycle. 	
Rattling and clanking.	<ul style="list-style-type: none"> • Foreign objects such as coins or safety pins may be in drum or pump. • Belt buckles and metal fasteners are hitting wash drum. 	<ul style="list-style-type: none"> • Stop washer and check drum. If noise continues after washer is restarted, objects may be in pump. Call your authorized servicer. • To prevent unnecessary noise and damage to drum, fasten fasteners and turn items inside out.
Thumping sound.	<ul style="list-style-type: none"> • Heavy wash loads may produce a thumping sound. This is usually normal. If sound continues, washer is probably out of balance. 	<ul style="list-style-type: none"> • Stop washer and redistribute wash load.
Vibrating noise.	<ul style="list-style-type: none"> • Washer is not resting firmly on floor. • Shipping bolts and foam block have not been removed during installation. • Wash load unevenly distributed in drum. 	<ul style="list-style-type: none"> • Move washer so it rests firmly on floor. Adjust leveling legs. See <i>Installation Instructions</i> for details. • See <i>Installation Instructions</i> for removing shipping bolts and foam block. • Stop washer and rearrange wash load.
Operating		
Washer does not start.	<ul style="list-style-type: none"> • Electrical power cord may not be plugged in or connection may be loose. • House fuse blown, circuit breaker tripped, or a power outage has occurred. • Water supply faucets are not turned on. • Motor is overheated. Washer motor will stop if it becomes overheated. • Washer door is not completely closed. 	<ul style="list-style-type: none"> • Make sure plug fits tightly in wall outlet. • Reset circuit breaker or replace fuse. Do not increase fuse capacity. If problem is a circuit overload, have it corrected by a qualified electrician. If problem is a power outage, call local electric company. • Turn on water supply faucets. • It will automatically restart after a cool down period of up to 30 minutes (if washer has not been manually turned off). • Close door completely.
Washer won't spin.	<ul style="list-style-type: none"> • Load is too small. 	<ul style="list-style-type: none"> • Add 1 or 2 similar items to help balance the load.
Residue left in drum.	<ul style="list-style-type: none"> • Heavily soiled items. 	<ul style="list-style-type: none"> • Wipe drum with a nonabrasive household cleanser, then rinse. Shake or brush excess dirt and sand from items before washing.

28 Solutions to Common Problems

OCCURRENCE	POSSIBLE CAUSES	SOLUTION
Shown in LED display		
<p>"Check the tap"</p> <p>No or slow water fill.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Water inlet hoses are not installed. • Water supply valves are not turned on. • Water supply is not adequate in installation. • Water is being used elsewhere in the house. • Water inlet hoses are kinked. • Water inlet screens are clogged. 	<ul style="list-style-type: none"> • Install Hot and Cold water hoses and turn on Hot and Cold water supply valves. • Turn on Hot and Cold water supply valves. • Test water pressure at another faucet in the house. Water pressure must be at least 30 psi (260 kPa). • Avoid running water elsewhere while washer is filling. • Straighten hoses. • Remove hoses and clean sediment from screens.
<p>"Check drain filter"</p> <p>Washer experiencing drain problems during cycle.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Drain pipe blocked. • Pump filter clogged. 	<ul style="list-style-type: none"> • Unclog drain pipe. • See <i>Care and Cleaning</i> for pump filter cleaning instructions.
<p>"Check the door"</p> <p>Washer door is open or not closed completely.</p>		<ul style="list-style-type: none"> • Close door completely.
<p>"Water safety alert"</p> <p>Washer not maintaining water level.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Drain pipe position too low and water siphoning out drain hose. • If drain pipe height is adequate, error detected can only be resolved by calling service technician. 	<ul style="list-style-type: none"> • Drain pipe height must be minimum 24" above bottom of unit. Refer to <i>Installation Instructions</i> for correct drain pipe installation requirements and adjust accordingly. • Close all water supply faucets and call your authorized servicer.
<p>"Detergent overdosing"</p> <p>Too many suds detected.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • An excessive amount of detergent has been added, causing extra suds; additional rinsing has not corrected the issue. 	<ul style="list-style-type: none"> • Use less detergent. Verify detergent is fit for use in front load washers. Look for this symbol on the detergent label: .
Water		
<p>Water collects in folds of the bellows at the end of the cycle.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • This is a result of the washing action and is part of the normal operation of the washer. 	
<p>Water collects in bleach and fabric softener compartments.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • This is a result of the siphoning action and is part of the normal operation of the washer. 	<ul style="list-style-type: none"> • Water may be removed by removing the dispenser drawer (see <i>Care and Cleaning</i> in this guide) and draining water into the empty drum or sink.

OCCURRENCE	POSSIBLE CAUSES	SOLUTION
Wash load too wet after spin.	<ul style="list-style-type: none"> • Washer is overloaded. • Load is too small. • Load is out of balance. • Drain hose is kinked. 	<ul style="list-style-type: none"> • Do not overload washer. See <i>Operating Instructions</i>. • Add 1 or 2 similar items to help balance the load. • Rearrange load to allow proper spinning. • Straighten drain hose.
Water does not enter washer or it enters slowly.	<ul style="list-style-type: none"> • Water supply is not adequate in area. • Water supply faucets are not completely open. • Water is being used elsewhere in the house. Water pressure must be at least 10 psi (70 kPa). • Water inlet hoses are kinked. 	<ul style="list-style-type: none"> • Check another faucet in the house. Wait until water supply and pressure increase. • Fully open hot and cold faucets. • Avoid running water elsewhere while washer is filling. • Straighten hoses.
Warm or hot water is not hot enough.	<ul style="list-style-type: none"> • Hot water heater is set too low or is a distance from washer. • Hot water is being used elsewhere in the house. 	<ul style="list-style-type: none"> • Measure hot water temperature at nearby faucet with candy or meat thermometer. Water temperature should be at least 120°F (49°C). Adjust water heater as necessary. • Avoid using hot water elsewhere before or during washer use. There may not be enough hot water available for proper cleaning. If problem persists, your hot water system may be unable to support more than 1 use at a time.
Water in washer does not drain or drains slowly.	<ul style="list-style-type: none"> • Drain hose is kinked or clogged. • Drain hose standpipe is too tall. Maximum standpipe height is 56.5" (144 cm). • House drain pipes are clogged. 	<ul style="list-style-type: none"> • Clean and straighten the drain hose. • Reduce standpipe height to less than 56.5" (144 cm). See <i>Installation Instructions</i>. • Unclog drain pipes. Contact plumber if necessary.
Water leaks.	<ul style="list-style-type: none"> • Fill hose connection is loose at faucet or washer. 	<ul style="list-style-type: none"> • Check and tighten hose connections. Ensure rubber sealing washers are installed.
Oversudsing.	<ul style="list-style-type: none"> • Wrong detergent. • Too much detergent. 	<ul style="list-style-type: none"> • Run rinse cycle. Use a low-sudsing, high efficiency detergent. • Run rinse cycle. Use less detergent in future loads.
Incorrect wash and rinse temperatures.	<ul style="list-style-type: none"> • Hot and cold water hoses are connected to wrong supply faucets. 	<ul style="list-style-type: none"> • Connect hot water hose to hot water faucet and cold water hose to cold water faucet.
Water is entering washer but tub does not fill.	<ul style="list-style-type: none"> • Drain hose standpipe is too low. Standpipe must be a minimum of 24" (61 cm) high to prevent siphoning. 	<ul style="list-style-type: none"> • Increase standpipe height to at least 24" (61 cm). See <i>Installation Instructions</i>.

30 Limited Warranty

For the applicable warranty period as set forth below, as measured from your original date of purchase, Electrolux will repair or replace any parts of this appliance that prove to be defective in materials or workmanship when such appliance is installed, used and maintained in accordance with the provided instructions.

Warranty Periods:

- All parts — One year including labor. In addition, your appliance is covered by a one year, parts only, limited warranty. During the 2nd year from your original date of purchase, Electrolux will pay for parts needed for this appliance that have proven to be defective in materials or workmanship when your appliance is installed, used, and maintained in accordance with the provided instructions.
- Inner wash tub (washer) — Functional life of the product (excluding labor)
- Wash tub drive motor (washer), non-cosmetic defects — Ten years (excluding labor)

Exclusions

This warranty does not cover the following:

1. Products with original serial numbers that have been removed, altered or cannot be readily determined.
2. Product that has been transferred from its original owner to another party or removed outside the USA or Canada.
3. Rust on the interior or exterior of the unit.
4. Products purchased "as-is" are not covered by this warranty.
5. Products used in a commercial setting.
6. Service calls which DO NOT involve malfunction or defects in materials or workmanship, or for appliances not in ordinary household use or used other than in accordance with the provided instructions.
7. Service calls to correct the installation of your appliance or to instruct you how to use your appliance.
8. Expenses for making the appliance accessible for servicing, such as removal of trim, cupboards, shelves, etc., which are not a part of the appliance when it is shipped from the factory.
9. Service calls to repair or replace appliance light bulbs, air filters, water filters, other consumables, or knobs, handles, or other cosmetic parts.
10. Pickup and delivery costs; your appliance is designed to be repaired in the home.
11. Surcharges including, but not limited to, any after hour, weekend, or holiday service calls, tolls, ferry trip charges, or mileage expense for service calls to remote areas, including the state of Alaska.
12. Damages to the finish of appliance or home incurred during transportation or installation, including but not limited to floors, cabinets, walls, etc.
13. Damages caused by: services performed by unauthorized service companies; use of parts other than genuine Electrolux parts or parts obtained from persons other than authorized service companies; or external causes such as abuse, misuse, inadequate power supply, accidents, fires, or acts of God.

DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES; LIMITATION OF REMEDIES

CUSTOMER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED HEREIN. **CLAIMS BASED ON IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO ONE YEAR OR THE SHORTEST PERIOD ALLOWED BY LAW, BUT NOT LESS THAN ONE YEAR. ELECTROLUX SHALL NOT BE LIABLE FOR CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES SUCH AS PROPERTY DAMAGE AND INCIDENTAL EXPENSES RESULTING FROM ANY BREACH OF THIS WRITTEN LIMITED WARRANTY OR ANY IMPLIED WARRANTY. SOME STATES AND PROVINCES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR LIMITATIONS ON THE DURATION OF IMPLIED WARRANTIES, SO THESE LIMITATIONS OR EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WRITTEN WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS. YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM STATE TO STATE.**

If You Need Service

Keep your receipt, delivery slip, or some other appropriate payment record to establish the warranty period should service be required. If service is performed, it is in your best interest to obtain and keep all receipts. Service under this warranty must be obtained by contacting Electrolux at the addresses or phone numbers below.

This warranty only applies in the USA, Puerto Rico and Canada. In the USA and Puerto Rico, your appliance is warranted by Electrolux Major Appliances North America, a division of Electrolux Home Products, Inc. In Canada, your appliance is warranted by Electrolux Canada Corp. Electrolux authorizes no person to change or add to any obligations under this warranty. Obligations for service and parts under this warranty must be performed by Electrolux or an authorized service company. Product features or specifications as described or illustrated are subject to change without notice.

USA

1-877-435-3287

Electrolux Home Products, Inc.,
North America
10200 David Taylor Drive
Charlotte, NC 28262



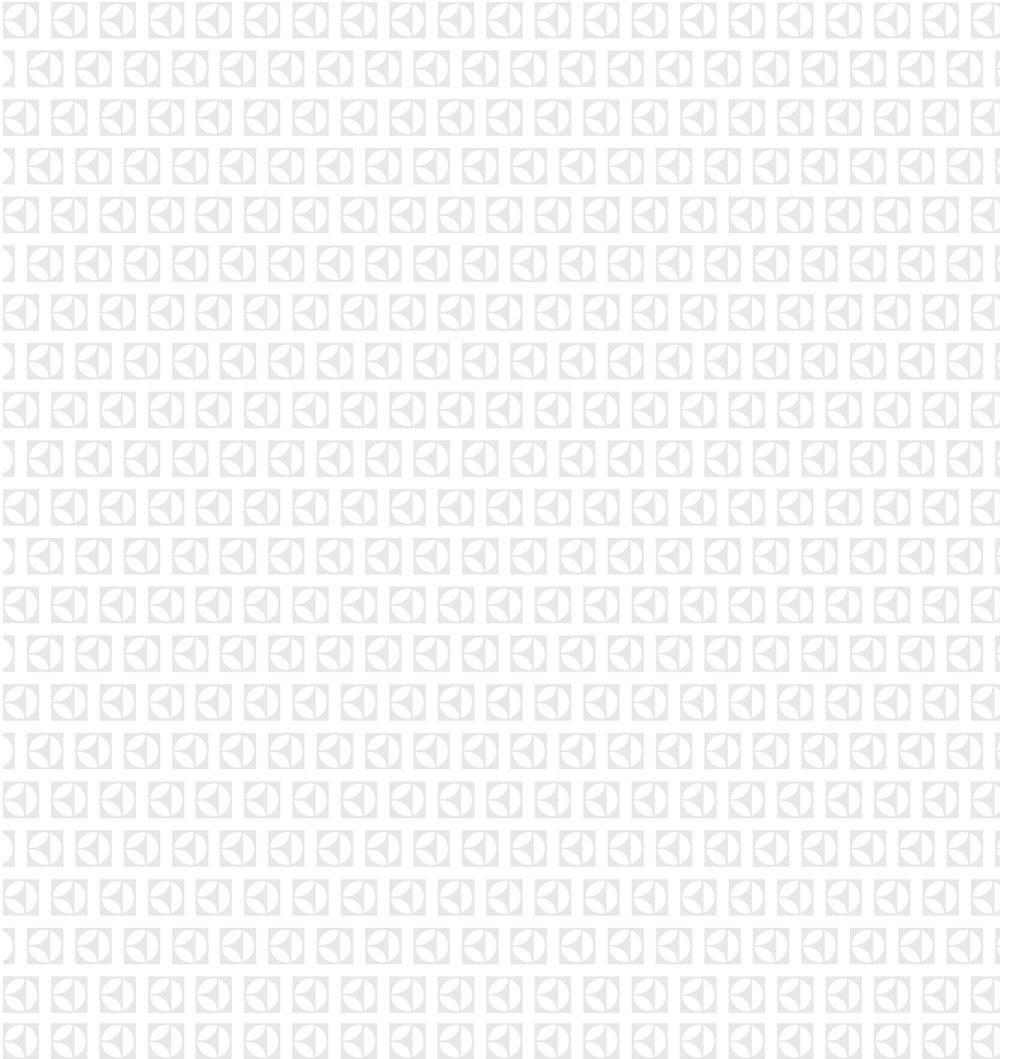
Electrolux

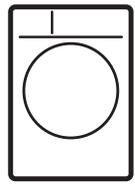
Canada

1-800-265-8352

Electrolux Canada Corp.
5855 Terry Fox Way
Mississauga, Ontario, Canada
L5V 3E4

electrolux.com/shop



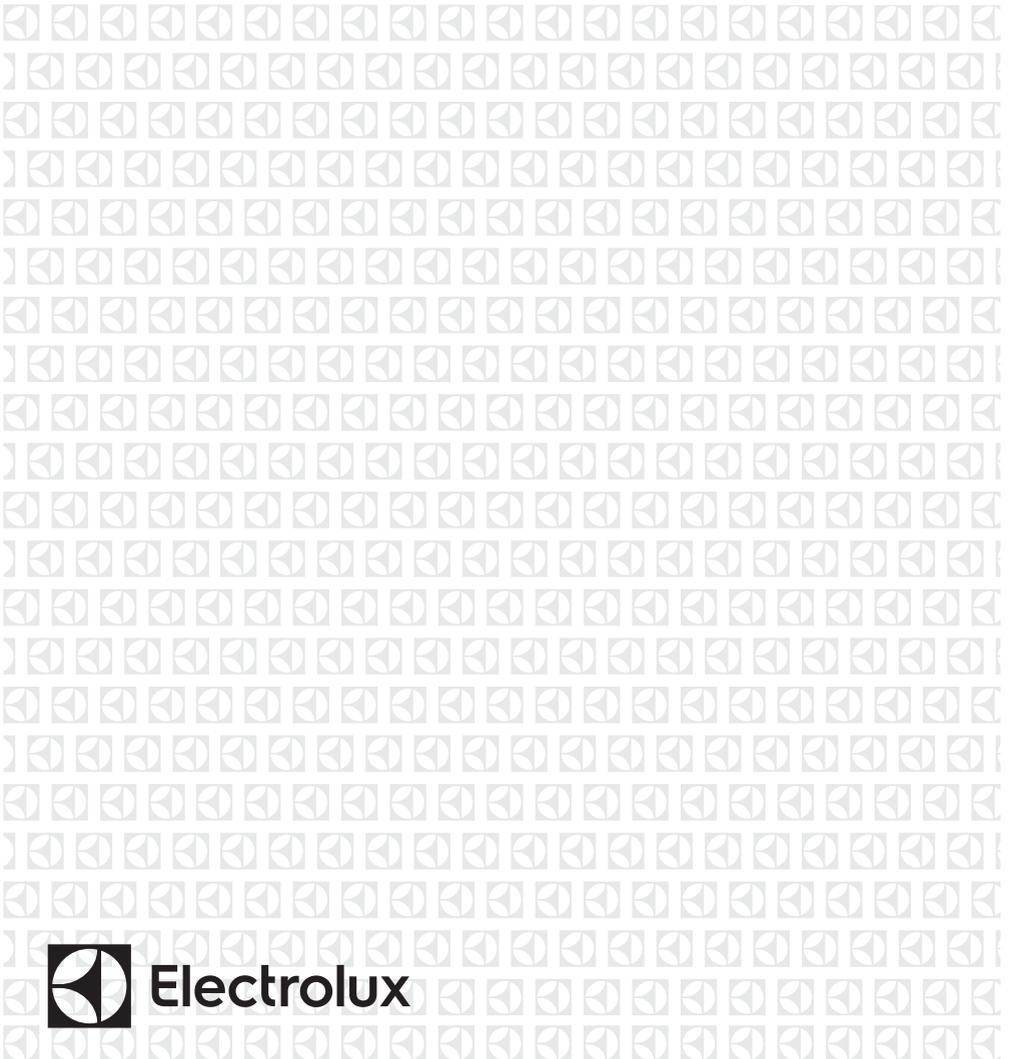


EN FRONT LOAD WASHER

FR LAVEUSE À CHARGEMENT FRONTAL

USE & CARE GUIDE

GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN



2 Consignes de sécurité importantes

Conserver un dossier pour pouvoir vous y reporter rapidement

Les numéros de modèle et de série de la laveuse se trouvent sur la plaque signalétique à la gauche de l'ouverture de la porte. Noter et conserver ces numéros.

Date de l'achat

N° de modèle

N° de série

Lire ce manuel en entier avant de se servir de cet appareil. Ce manuel renferme de précieuses informations sur :

- le fonctionnement
- l'entretien
- le service après-vente

Le conserver en lieu sûr.

Le présent guide de l'utilisateur décrit le mode d'emploi général de la laveuse. Il contient également des renseignements sur les caractéristiques de divers autres modèles. Les caractéristiques décrites ici peuvent ne pas s'appliquer à toutes les laveuses.

N'utiliser la laveuse que conformément au guide de l'utilisateur et à la Notice de fonctionnement qui l'accompagne.



REMARQUE

Les instructions données dans ce guide d'utilisation et d'entretien ne sont pas conçues pour couvrir toutes les éventualités ou situations qui pourraient survenir. Faites preuve de bon sens et de prudence durant l'installation, l'emploi et l'entretien de tout appareil ménager.

Table des matières

Consignes de sécurité importantes.....	2
Caractéristiques	5
Consignes d'utilisation.....	6
Commandes et réglages.....	12
Guide d'élimination des taches.....	18
Entretien et nettoyage.....	21
Solutions aux Problèmes Courants	26
Garantie limitée.....	33



AVERTISSEMENT

Veillez lire ces instructions au complet avant d'utiliser la laveuse.

Précautions de sécurité

Les mesures de sécurité présentées dans ce guide sont identifiées par les mots Danger, AVERTISSEMENT ou ATTENTION selon le type de risque.

Définitions

⚠️ Voici le symbole d'alerte de sécurité. Il vous avertit lorsqu'il y a des risques potentiels. Observer tous les messages de sécurité qui accompagnent ce symbole pour éviter toute possibilité de blessures graves ou la mort.



DANGER

DANGER indique une situation de danger imminent qui, si elle n'est pas évitée, entraînera des blessures graves, voire la mort.



AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT indique une situation qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures graves, voire la mort.



ATTENTION

ATTENTION indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait causer des blessures mineures ou modérées.



IMPORTANT

Indique des informations concernant l'installation, l'emploi ou l'entretien qui sont importantes, sans être reliées au danger.

**CONSERVEZ CES
INSTRUCTIONS POUR
VOUS Y REPORTER
ULTÉRIEUREMENT.**



AVERTISSEMENT - RISQUE D'INCENDIE

Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessures aux personnes utilisant cet appareil, observer les avertissements énumérés ci-dessous. Tout défaut de se conformer à ces alertes et consignes de sécurité importantes pourrait entraîner des dégâts matériels et de graves blessures corporelles, voire la mort.

Prévention des incendies

- NE PAS laver d'articles qui ont préalablement été lavés, trempés ou éclaboussés avec de l'essence, des solvants, du kérosène, des huiles de cuisson, de la cire ou autre substances inflammables ou explosives. NE PAS entreposer ces articles sur ou près de la laveuse. Ces substances dégagent des vapeurs ou peuvent entraîner une réaction chimique qui pourrait causer un incendie ou une explosion.
- NE PAS placer de chiffons ni de vêtements huileux ou gras sur la laveuse. Ces substances dégagent des vapeurs qui pourraient enflammer les tissus.
- NE PAS ajouter d'essence, de solvant de nettoyage ni toute autre substance inflammable ou explosive dans l'eau de lavage. Ces substances dégagent des vapeurs qui pourraient causer un incendie ou une explosion.
- Dans certaines conditions, de l'hydrogène gazeux peut être produit dans un système à eau chaude qui n'a pas été utilisé depuis au moins deux semaines. L'HYDROGÈNE GAZEUX EST EXPLOSIF. Si le système à eau chaude n'a pas été utilisé depuis une certaine période, ouvrir tous les robinets d'eau chaude et laisser couler l'eau pendant plusieurs minutes avant d'utiliser la laveuse. Cela permet d'évacuer tout hydrogène gazeux qui a pu s'accumuler. L'hydrogène gazeux est inflammable : NE PAS fumer ou ne pas utiliser une flamme nue en présence de ce gaz.
- NE PAS entreposer ni utiliser de la gazoline ou tout autre liquide ou vapeur inflammable à proximité de tout appareil y compris celui-ci.
- Tout défaut de se conformer à ces avertissements pourrait entraîner un incendie, une explosion, de graves blessures et/ou des dégâts aux pièces de la laveuse en plastique ou en caoutchouc.
- NE PAS continuer à utiliser la laveuse si celle-ci émet des sons de grincement, frottement, crissement ou autres sons inhabituels. Ceux-ci pourraient signaler un défaut

mécanique qui pourrait entraîner un incendie ou des blessures graves. Communiquer immédiatement avec un technicien agréé.

Protection des enfants

- NE PAS permettre aux enfants de grimper sur la laveuse ou jouer autour de celle-ci. Assurer une supervision attentive lorsque l'appareil est utilisé près des enfants. Lorsque les enfants grandissent, leur montrer la façon d'utiliser tous les appareils électroménagers de façon appropriée et sécuritaire.
- Détruire le carton, les sacs en plastique et tout matériau d'emballage externe immédiatement après le déballage de la laveuse. Les enfants pourraient les utiliser pour jouer. Les cartons recouverts de tapis, couvertes ou draps de plastique peuvent se transformer en compartiments étanches à l'air.
- Tenir les produits de lavage hors de la portée des enfants. Pour prévenir les blessures, respecter tous les avertissements des étiquettes des produits.
- Avant de mettre la laveuse hors service ou au rebut, enlever la porte pour éliminer les risques d'enfermement accidentel.
- Tout défaut de se conformer à ces avertissements pourrait entraîner de graves blessures corporelles.

Prévention des blessures

- Pour éliminer tout risque de choc électrique et assurer le bon fonctionnement de l'appareil, la laveuse doit être installée et mise à la terre par un technicien autorisé en vertu des règlements locaux. Les instructions d'installation sont placées dans la laveuse et sont destinées à l'installateur. Voir *Instructions d'installation* pour plus de détails sur les procédures de mise à la terre. Si la laveuse est déplacée vers un autre endroit, il faudra la faire vérifier et réinstaller par un technicien qualifié.
- Pour prévenir les blessures ou les dommages à la laveuse, le cordon d'alimentation de la laveuse doit être branché dans une prise

4 Consignes de sécurité importantes

à trois fiches mise à la terre et polarisée. La fiche de mise à la terre ne doit jamais être retirée. Ne jamais utiliser un tuyau de gaz pour effectuer la mise à la terre de la laveuse. NE PAS utiliser de câble de rallonge ni d'adaptateur.



AVERTISSEMENT

RISQUE DE CHOCS ÉLECTRIQUES/INCENDIE

Éviter les risques d'incendie ou de chocs électriques. NE PAS utiliser de câble de rallonge ni de fiche d'adaptation, ni enlever la fiche de mise à la terre du cordon électrique. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures graves, un incendie ou la mort.

Prise murale avec mise à la terre



Il ne faut en aucun cas couper, enlever ou contourner la broche de mise à la terre.

Cordon d'alimentation avec fiche à trois broches avec mise à la terre



- Suivre les directives de l'emballage lorsque vous utilisez des produits de lavage. Un usage incorrect peut entraîner la production de gaz toxique qui pourrait causer des blessures graves, voire la mort.
- NE PAS mélanger des produits de lavage dans une même brassée, sauf si cela est indiqué sur l'étiquette.
- NE PAS mélanger de javellisant avec de l'ammoniaque ou de l'acide tel le vinaigre.



AVERTISSEMENT

DANGER DE VAPEUR NOCIVE

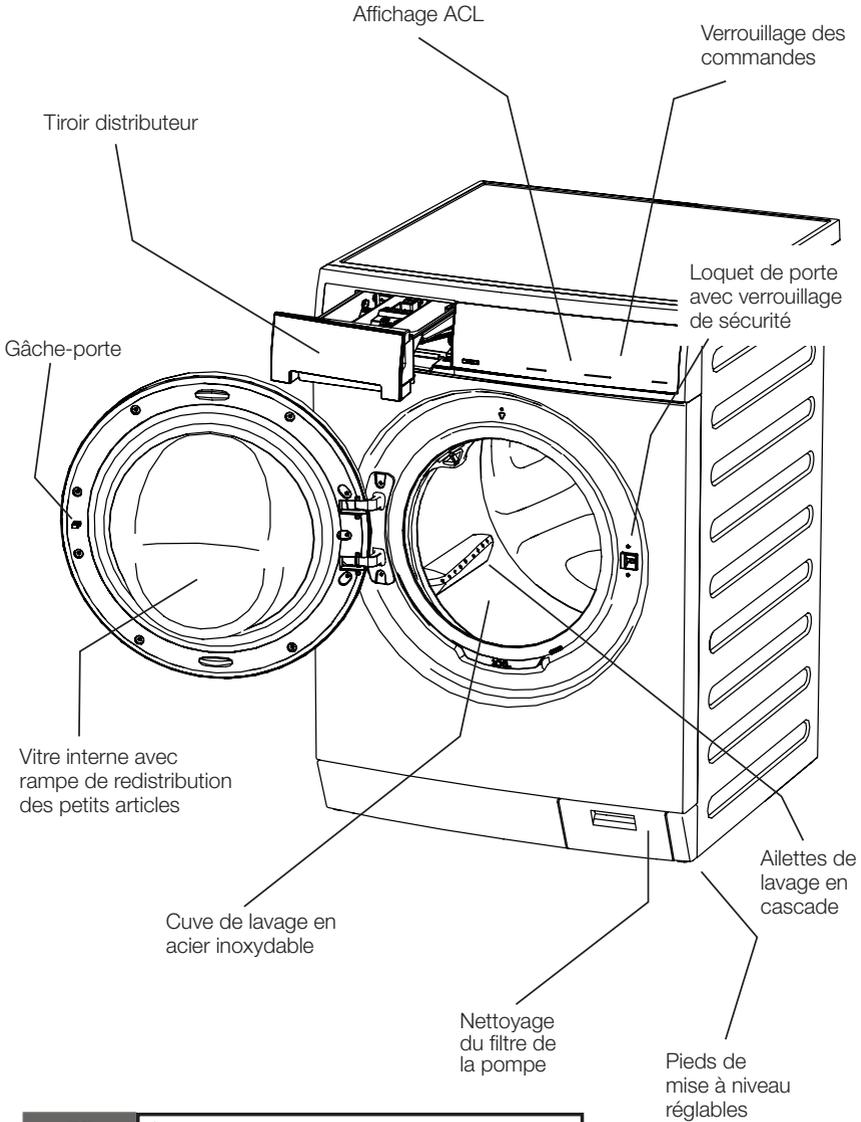
NE PAS utiliser ni mélanger de javellisant avec d'autres produits chimiques domestiques comme des produits de nettoyage pour toilettes, des produits antirouille, de l'acide ou des produits contenant de l'ammoniaque. Ces mélanges peuvent entraîner la production de vapeurs nocives pouvant causer des blessures graves, voire la mort.



Pour éviter les blessures et les dégâts à la laveuse

Pour éviter les blessures graves et les dégâts à la laveuse :

- Toutes les réparations et l'entretien doivent être effectués par un fournisseur autorisé à moins d'avis contraire dans ce *Guide d'emploi et d'entretien*. Utilisez seulement des pièces d'origine autorisées.
- NE PAS modifier les commandes.
- NE PAS installer ou entreposer la laveuse dans un endroit où elle sera exposée aux intempéries.
- NE PAS installer sur un tapis. Installer la laveuse sur un plancher solide. Il peut être nécessaire de renforcer le plancher pour prévenir la vibration ou le mouvement de l'appareil.
- ÉVITEZ de vous asseoir, de marcher ou de vous tenir sur la laveuse. Vous risqueriez d'endommager l'appareil.
- Pour réduire les risques de choc électrique, débrancher l'appareil de son alimentation électrique avant d'en faire l'entretien. Mettre les commandes à OFF (arrêt) ne déconnecte pas l'appareil de l'alimentation électrique.
- Pour éviter les blessures, NE plongez PAS la main à l'intérieur de la laveuse lorsque celle-ci est en fonction. Avant de charger, de décharger ou d'ajouter des articles, appuyez sur le bouton **Power** pour arrêter le cycle. Attendez que la cuve de la laveuse soit complètement à l'arrêt avant d'y plonger la main.
- Cette laveuse est équipée d'un dispositif de protection contre les surcharges électriques. Le moteur de la laveuse s'arrête s'il surchauffe.
- Tout défaut de se conformer à ces avertissements pourrait entraîner de graves blessures corporelles.



À titre de partenaire ENERGY STAR®, Electrolux Major Appliances a déterminé que cet appareil répond aux normes ENERGY STAR® relativement à l'efficacité énergétique.

6 Consignes d'utilisation

Bruits d'un fonctionnement normal

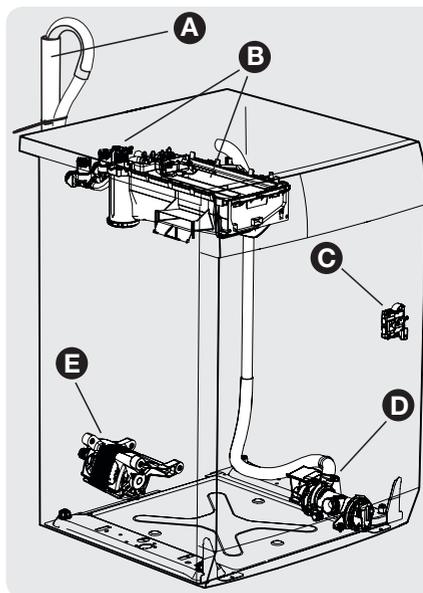
Il est possible que vous entendiez ou non des sons provenant de votre nouvelle laveuse :

- A. TUYAU DE VIDANGE** La laveuse est pourvue d'un tuyau de vidange flexible qui achemine l'eau de la laveuse vers la colonne montante de votre résidence. Vous entendrez le débit d'eau dans votre colonne montante. Ce bruit est tout à fait normal.
- B. ROBINETS D'EAU/DISTRIBUTEUR** Lorsque l'eau est acheminée vers le système de distribution d'eau, il est normal d'entendre un bruit de débit d'eau. Ce son normal varie légèrement selon la pression d'eau de votre résidence.
- C. VERROU DE PORTE** Votre laveuse est équipée d'un verrou de porte commandé par une électrovanne. Vous entendrez un cliquetis lorsque la porte est verrouillée ou déverrouillée.
- D. POMPE D'ÉVACUATION** Votre laveuse est équipée d'une pompe de vidange à grande vitesse. Il est normal d'entendre des ronronnements et des gargouillements lorsque l'eau de la laveuse est pompée. Ces deux sons sont normaux et indiquent que votre pompe fonctionne normalement.
- E. MOTEUR HAUTE VITESSE** Un puissant moteur est utilisé pour entraîner la cuve à haute vitesse d'essorage afin d'extraire l'eau de vos vêtements. Ces essorages à haute vitesse produisent des sons, ce qui est tout à fait normal. L'intensité de ces bruits varie selon la vitesse d'essorage, la charge et le programme choisi.



ATTENTION

Des bruits anormaux répétitifs pourraient indiquer une panne imminente de la laveuse et devraient faire l'objet d'un examen par un technicien qualifié.



Utilisation de votre laveuse



AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessures, lire les **Instructions de sécurité importantes** dans ce *Guide d'emploi et d'entretien* avant d'utiliser votre laveuse.



AVERTISSEMENT

RISQUE DE BLESSURES

NE PAS laver des vêtements ou autres articles résistants à l'eau ou hydrofuges. Tout défaut de se conformer à ces instructions pourrait causer des vibrations anormales et un déséquilibre qui pourrait entraîner des blessures, des dommages matériels et/ou des dégâts à la machine.



ATTENTION

RISQUE D'ENFERMEMENT et de BASCULEMENT

NE PAS laisser la porte ouverte en présence d'animaux ou de jeunes enfants. Une porte ouverte pourrait inciter les enfants à se pendre par la porte ou à pénétrer dans la laveuse. Si aucun enfant en bas âge n'est présent, vous pouvez laisser la porte entrouverte pour prévenir la formation de moisissures et d'odeurs.

ÉTAPES	CONSEILS	IMPORTANT
<p>1. Trier les articles en brassées qui peuvent être lavées ensemble.</p> 	<ul style="list-style-type: none"> • Trier les articles selon la température de lavage et le temps de lavage recommandés. • Séparer les articles pâles, blancs et grand teint des articles noirs et qui ne sont pas grand teint. • Séparer les articles qui produisent de la charpie de ceux qui attirent celle-ci. Les articles tout-aller, synthétiques, en velours côtelé et les tricots captent la charpie des serviettes, des tapis et des couvertures de chenille brodée. • Séparer les articles très sales de ceux qui le sont moins. • Séparer les articles en dentelle, transparents et délicats des vêtements plus robustes. 	<p>NE PAS laver des articles contenant de la fibre de verre. De petites particules de fibre de verre laissées dans le tambour pourraient se fixer à d'autres articles de lavages subséquents et causer des irritations cutanées.</p> <p>NE PAS laver des vêtements ou autres articles résistants à l'eau ou hydrofuges.</p>
<p>2. Préparer les articles à laver.</p> 	<ul style="list-style-type: none"> • Vider les poches. • Brosser la charpie et la poussière. Secouer les tapis et les serviettes de plage. • Fermer les fermetures à glissière et les agrafes, boutonner les boutons et attacher les cordes et les ceintures. Retirer les décorations et les garnitures non lavables. • Placer les petits articles délicats (brassières, collants, etc.) dans un sac à filet (non inclus). 	<p>Réparer les déchirures pour éviter d'aggraver les dommages pendant le lavage.</p> <p>Mettre les articles en tricot à l'envers pour minimiser le peluchage.</p>
<p>3. Prétraiter les taches et la saleté excessive.</p>	<p>Voir le traitement des taches sous <i>Options de cycle</i> pour votre modèle particulier ou le <i>Guide d'élimination des taches</i> pour plus d'informations.</p>	

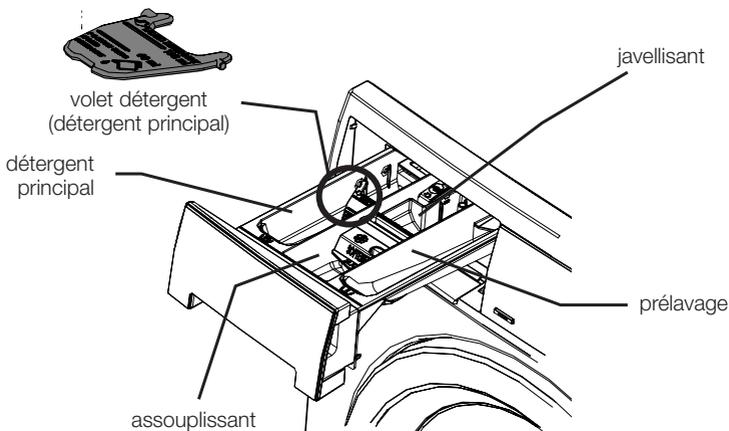
8 Consignes d'utilisation

ÉTAPES	CONSEILS	IMPORTANT
4. Ajouter la brassée à la cuve de lavage.	<ul style="list-style-type: none"> • Combiner de grands et petits articles dans la brassée. Placer les grands articles en premier. • Les grands articles ne doivent pas compter pour plus de la moitié de la charge totale. • Le lavage d'articles seuls n'est pas efficace et peut causer le déséquilibre de la charge. Ajouter un ou deux articles semblables pour équilibrer la charge. • La laveuse peut être complètement chargée mais les articles ne doivent pas être tassés. La porte doit pouvoir se fermer facilement. 	<p>NE PAS surcharger la laveuse.</p> <p>NE PAS LAVER: Des vêtements ou autres articles résistants à l'eau ou hydrofuges.</p> <p>Assurez-vous qu'aucun article NE reste coincé entre le joint et la porte. Cela présente un risque de fuite d'eau ou de détérioration de la charge.</p>
5. Ajoutez du détergent à lessive et des produits de lavage au distributeur.	<ul style="list-style-type: none"> • Le détergent, le javellisant et l'assouplissant liquide seront distribués aux moments appropriés du cycle. • Un conditionneur d'eau, un activant de détergent ou des enzymes peuvent être ajoutés au détergent. • Voir <i>Ajout de produits de lessive</i> pour plus d'informations sur l'utilisation des distributeurs de produits de lessive. • Voir <i>Ajout de produits de lessive</i> pour plus d'informations sur l'utilisation de différents produits de lessive (détergent, javellisant, traitement des taches, assouplissant, etc.) 	<p>Utilisez uniquement un détergent peu moussant et de haute efficacité pour éviter une production excessive de mousse.</p> <p>Suivre les instructions et recommandations du fabricant de produits de lavage.</p> <p>Ouvrir et fermer doucement le tiroir du distributeur. Fermer le tiroir trop rapidement entraîner une distribution prématurée du javellisant ou de l'assouplissant.</p>
6. Sélectionner le cycle et les réglages pour la brassée.	<ul style="list-style-type: none"> • Voir <i>Sélection de cycle, réglages de cycle et options de cycle</i> pour des descriptions détaillées des commandes de cycle. • Voir <i>Tableau des réglages de cycles</i> pour déterminer les réglages qui sont disponibles pour chaque cycle. • Afin d'assurer un lavage adéquat de vos articles, les réglages et les options ne sont pas tous disponibles pour chaque cycle. Si un réglage ou une option ne convient pas au cycle sélectionné, le voyant ne s'allume pas. 	<p>Suivre les instructions sur l'étiquette de l'article à laver.</p>

ÉTAPES	CONSEILS	IMPORTANT
<p>7. Démarrer la laveuse.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Fermez la porte et appuyez sur le bouton Start/Pause. La laveuse ne fonctionnera pas avec la porte ouverte. « Check the door » s'affichera pour vous rappeler de fermer la porte. • Pour ajouter un article oublié au tambour de lavage, appuyez sur le bouton Start/Pause et ouvrez la porte. « Pause » s'affichera avec le temps de cycle restant estimé. Ajoutez l'article, fermez la porte et appuyez sur le bouton Start/Pause pour reprendre le cycle. • Pour modifier les réglages ou les options après le début du cycle, appuyez sur le bouton Start/Pause, modifiez les réglages, puis appuyez sur le bouton Start/Pause. Si vous appuyez sur les icônes sans marquer de pause au préalable, l'appareil émettra plusieurs bips. Toutefois, cette opération ne modifiera pas les réglages. • Pour modifier le cycle une fois le cycle commencé, appuyez sur le bouton Power pour éteindre la laveuse, appuyez sur le bouton Power pour remettre la laveuse en marche, sélectionnez un nouveau cycle, puis appuyez sur le bouton Start/Pause. Le simple fait d'appuyer sur une autre icône de cycle ne changera pas le cycle. • Pour arrêter un cycle, appuyez sur le bouton Power. • Un signal sonore retentira à la fin du cycle, si l'option chime a été sélectionnée. 	<p>NE forcez PAS l'ouverture de la porte. Par mesure de sécurité, la porte se verrouille automatiquement pendant tout le cycle de lavage et l'indicateur de verrouillage de la porte s'allume. Mettez en pause ou annulez la charge de lavage pour déverrouiller la porte.</p> <p>Si le cycle est interrompu durant l'essorage, la porte ne se déverrouillera pas tant que la cuve n'aura pas arrêté de tourner.</p> <p>Si le niveau d'eau dépasse le bas de l'ouverture de la porte/du soufflet de la porte, la porte ne se déverrouillera pas.</p>
<p>8. Retirer les articles de la laveuse lorsque le cycle a terminé.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Retirer les articles dès la fin du cycle et les placer dans la sècheuse ou les étendre sur la corde à linge ou à plat tel qu'indiqué sur l'étiquette du vêtement. 	<p>Un froissage excessif, un transfert de couleurs ou des odeurs peuvent se développer si les articles sont laissés dans la laveuse après la fin du cycle.</p>

10 Consignes d'utilisation

Ajout de produits de lessive



Le détergent, le javellisant et l'assouplissant liquide seront distribués au bon moment durant le programme.

➔ IMPORTANT

L'usage de produit-multiple (détergent plus assouplissant) feuilles ou feuilles d'absorptions de couleur N'EST PAS recommandé. Ils peuvent mettre hors services votre machine et causer une réparation qui n'est pas couverte par la garantie.

➔ IMPORTANT

Ouvrez et fermez le tiroir distributeur lentement. Fermer le tiroir trop rapidement pourrait entraîner une distribution prématurée du javellisant ou de l'assouplissant.

Mainwash (détergent principal)

Utilisez le capuchon ou la pelle fournie par le fabricant pour mesurer la quantité recommandée. La quantité de détergent utilisée peut devoir être ajustée en fonction de la température de l'eau, de sa dureté, de l'importance de la charge et du niveau de saleté.

Pour de meilleurs résultats

Utilisez un détergent haute efficacité qui produit peu de mousse pour éviter le surmoussage dans la laveuse à chargement frontal. Recherchez ce symbole sur l'étiquette du détergent : 

➔ IMPORTANT

Ne mélangez pas les produits liquides avec les produits en poudre.

Mainwash - détergent liquide

- Assurez-vous que le réservoir est incliné vers le bas.

REMARQUE

De temps à autre, vous pouvez apercevoir de l'eau dans les compartiments mainwash (détergent liquide). Cela fait partie du fonctionnement normal de l'appareil.

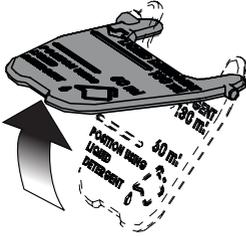
Inclinez le réservoir de détergent principal vers le bas lorsque vous utilisez du détergent liquide.



Mainwash - Détergent en poudre

- Assurez-vous que le réservoir est incliné vers le haut.
- Ajoutez la quantité recommandée de détergent liquide haute efficacité dans le réservoir de **Main Wash** (détergent principal).

Inclinez le réservoir de détergent principal vers le haut lorsque vous utilisez du détergent en poudre.



Mainwash - Autres produits de lessive

De l'adoucisseur, un renforceur pour détergents ou des enzymes peuvent être ajoutés au détergent.

IMPORTANT

Ne mélangez pas les produits liquides avec les produits en poudre.

- Mettez les produits liquides avec le détergent liquide dans le réservoir de détergent liquide.
- Mettez les produits en poudre avec le détergent en poudre dans le compartiment de détergent en poudre.

Capsules de détergent

Ajoutez la capsule de détergent directement dans le tambour vide AVANT de placer le linge dans l'appareil.

IMPORTANT

Ne placez pas les capsules de détergent directement dans le tiroir à détergent. Le revêtement de gel peut encrasser le tiroir de détergent.

ATTENTION

Tenir les capsules de détergent hors de la portée des enfants.

Prewash (Prélavage)

Pour la lessive très sale ou tachée, sélectionnez l'option de **prewash** (prélavage) et ajoutez la quantité de détergent recommandée dans le réservoir de détergent pour le prélavage.

Javellisant liquide

Si désiré, ajoutez du javellisant liquide dans le compartiment javellisant liquide.

- NE DÉPASSEZ PAS la ligne de remplissage maximale.
- Ajoutez le javellisant pour tissus de couleurs au détergent.

IMPORTANT

Pour éviter d'endommager les tissus, ne remplissez pas le compartiment du distributeur de façon excessive et ne versez pas de javellisant liquide directement sur la lessive.

Assouplissant liquide

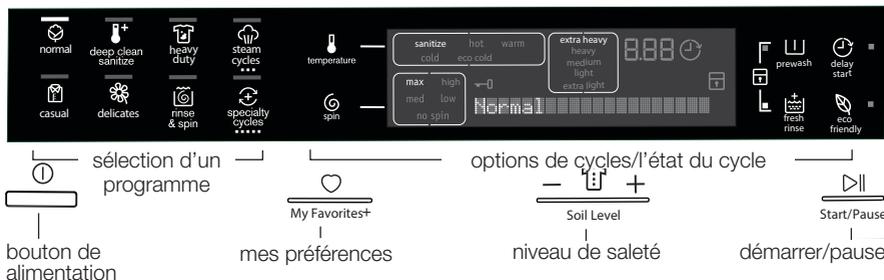
Si désiré, versez la quantité d'assouplissant liquide recommandée dans le compartiment assouplissant et indiqué par ce symbole .

- Remplissez le compartiment jusqu'à la ligne MAX (Maximum) pour les grandes lessives.
- NE DÉPASSEZ PAS la ligne de remplissage maximale.
- L'utilisation d'une balle de distribution d'assouplissant n'est pas recommandée dans les laveuses à culbutage.

REMARQUE

Pour éviter la formation de taches, ne remplissez pas le compartiment du distributeur de façon excessive et ne versez pas d'assouplissant liquide directement sur la lessive.

12 Commandes et réglages



Certaines options, cycles ou caractéristiques décrites ne sont pas disponibles sur des modèles particuliers. La console montrée ci-haut est fournie à titre de référence seulement et votre modèle pourrait être différent.

Sélection d'un programme

Appuyez le bouton **Power**  pour mettre l'appareil en marche. Appuyez sur l'icône du cycle souhaité et l'indicateur de ce cycle s'allumera. La durée estimée du cycle, les températures de l'eau de rinçage, la vitesse finale d'essorage et le degré de salissure pour chaque cycle seront indiqués pour le cycle sélectionné. Dans la plupart des cas, les paramètres et les options du cycle peuvent être modifiés. Reportez-vous aux sections « Réglage de cycles », « Options de cycles » et « Tableau des réglages » pour plus de détails.



REMARQUE

Pour changer de programme après son démarrage, appuyez sur le bouton de alimentation pour annuler le cycle en cours, puis appuyez à nouveau sur le bouton de alimentation pour redémarrer l'appareil. Sélectionnez un nouveau programme, puis appuyez à nouveau sur **Start/Pause**. Le simple fait d'appuyer sur l'icône associé à un autre cycle ne changera pas le cycle.



Pour de meilleurs résultats

Suivez les instructions sur les étiquettes des articles à sécher. 

normal (normal)

Utilisez cette charge pour laver des vêtements en coton, en denim, des serviettes, des chemises et des articles mélangés légèrement.

deep clean sanitize (nettoyage désinfectant en profondeur)

Utilisez le programme deep clean sanitize pour nettoyer et désinfecter les articles très souillés et grand teint, dont les serviettes, la literie et les vêtements pour enfants.

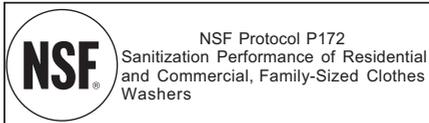
Nous vous recommandons de régler votre chauffe-eau à 49°C (120°F) ou plus pour assurer une performance adéquate de l'appareil durant ce programme. Si le réglage de la température est inférieur à celui indiqué ci-dessus ou que la lessive est très volumineuse, la durée du programme sera prolongée de 30 minutes ou plus.

Ce cycle élimine 99,9 % des bactéries sans les transmettre d'une lessive à l'autre. Il n'est pas nécessaire d'utiliser de javellisant ni de produits chimiques forts, mais une eau à température élevée est nécessaire. Reportez-vous aux étiquettes d'entretien des vêtements pour éviter de les endommager.



REMARQUE

Seuls les programmes de désinfection ont été conçus pour répondre aux exigences de la norme P172 de la NSF.



L'eau de lavage est chauffée par une chauffe-terre interne qui permet à l'eau d'atteindre, pendant que le culbutage des articles. De l'eau froide est ajoutée pour refroidir la charge avant la vidange et l'essorage.



REMARQUE

Si la tension de votre prise électrique est inférieure à 110 V, la chauffe-terre interne peut ne pas être en mesure de réchauffer adéquatement l'eau de lavage. Si le programme est suspendu pendant le chauffage de l'eau, la température maximale atteinte par l'eau peut être plus basse, ce qui pourrait compromettre l'efficacité de la désinfection.

heavy duty (robuste)

Utiliser ce cycle pour linge très sale, vêtements durables -ex. serviettes, tenue de sport, ou grands sacs (fourre-tout). Pour une élimination efficace de la saleté et des taches, lavez les articles dans l'eau la plus chaude convenant au tissu.

casual (tout-aller)

Utiliser ce cycle pour tissus mélanges a pli permanent ou sans repassage nécessaire.

delicates (délicat)

Utiliser ce cycle pour linge tricot légèrement sale et délicat qui a besoin d'un lavage doux.

rinse & spin (rinçage et essorage)

Utiliser ce cycle pour les charges qui nécessitent un rinçage à l'eau froide ou pour ajouter de l'assouplisseur de tissus qui pourrait avoir été oublié au cours du cycle régulier. Versez l'assouplisseur de tissus dans le compartiment du dispensateur. Sélectionnez la vitesse d'essorage appropriée à la charge.



REMARQUE

Vous pouvez désélectionner **fresh rinse** (rinçage à l'eau claire) si vous désirez effectuer un cycle spin only (essorage seulement) ou sélectionner **no spin** (aucun essorage) si vous désirez effectuer un cycle égouttement seulement.

Sélection du cycle de vapeur

Pour faire défiler les cycles de vapeur, continuez d'appuyer sur l'icône **steam cycles** (cycles de vapeur). Le cycle sélectionné sera affiché sur l'affichage texte.



REMARQUE

- La vapeur n'est pas toujours visible à l'intérieur du tambour pendant le programme de nettoyage à la vapeur.
- Il se pourrait qu'aucune vapeur ne soit visible pendant tout le programme de nettoyage à la vapeur.



IMPORTANT

Si la laveuse est mise en pause pendant la phase vapeur d'un cycle vapeur, la porte restera verrouillée en raison de la température plus élevée dans le tambour. Ne forcez PAS l'ouverture - elle se déverrouillera lors du refroidissement.

steam refresh (rafraîchissement à la vapeur)

Rafraîchissez un petit nombre d'articles secs en diffusant une quantité idéale de vapeur. La vapeur sera diffusée dans la charge pendant le culbutage pour rafraîchir les tissus, éliminer les odeurs et éliminer les plis afin de réduire le repassage. Retirez la charge, puis suspendez-la ou repassez-la au besoin.



REMARQUE

Steam refresh (rafraîchissement à la vapeur) n'est pas un cycle de lavage. Il est destiné aux vêtements propres et secs. Veillez à ne pas charger d'articles souillés.

normal with steam (normale à la vapeur)

Cycle de vapeur pour laver des vêtements en coton, en denim, des serviettes, des chemises et des articles mélangés légèrement.

casual with steam (tout-aller à la vapeur)

Cycle de vapeur pour tissus mélanges a pli permanent ou sans repassage nécessaire.

Sélection du cycle de spécialité

Pour faire défiler les cycles de spécialité, continuez d'appuyer sur l'icône **specialty cycles**. Le cycle sélectionné sera affiché sur l'affichage texte.



fast wash (lavage rapide)

Laver rapidement une petite charge de linge légèrement sale en 22 minutes.

whites (blancs)

Utiliser ce cycle pour du linge blanc et des vêtements a couleur claire. Voir l'instruction de lavage du tissu pour l'utilisation du javellisant liquide. Nous vous recommandons d'utiliser de l'eau chaude pour optimiser l'action du javellisant. Pour optimiser l'efficacité du rinçage et éviter que des résidus de chlore ne se déposent sur vos tissus, ajoutez l'option **fresh rinse** à ce programme.

wool (laine)

Fait pour petite charge d'articles en laine lavable à la machine, ce cycle utilise une action de lavage modérée avec rinçage à froid pour éviter le rétrécissement et l'endommagement de la laine. Vous pouvez utiliser un détergent  pour laine approuvée par pour laveuse à porte frontal.

14 Commandes et réglages



REMARQUE

Le lavage des articles en laine portant la mention Nettoyage à sec seulement sur leur étiquette ou l'utilisation d'un javellisant peut causer des dommages permanents.

jeans (jeans)

Sélectionnez le programme de lavage pour laver une charge complète de jeans légèrement ou moyennement sales ou de kakis d'une couleur similaire.

clean washer (nettoyage du laveuse)

Pour nettoyer et rafraîchir la laveuse, utilisez le programme clean washer. Ce programme d'entretien enlève les résidus qui pourraient causer des odeurs. Reportez-vous à la section « Nettoyage courant de l'intérieur de l'appareil (à des fins préventives) » pour obtenir des directives.

Réglage de cycles



La température de lavage, vitesse d'essorage, niveau de saleté et options appropriée s'affichera pour le programme sélectionné. Les réglages peuvent être modifiés avant le début du cycle. Si nécessaire, modifiez les réglages de lavage en tenant compte du type de fibre des articles à laver, de la solidité de leur couleur et du niveau de saleté. Si vous tentez de faire des changements après que le cycle a débuté, un signal sonore se fera entendre et l'indication « Not possible » (pas possible) sera affichée.



REMARQUE

Pour changer des réglages lorsque la laveuse est en marche, appuyez **Start/Pause**, sélectionnez un nouveau réglage et appuyez de nouveau sur **Start/Pause**.

Températures de lavage

Pour changer la température, appuyez sur le bouton **Temperature** pour naviguer vers le réglage désiré. Un rinçage à l'eau froide économise l'énergie et réduit le froissage.

Pour protéger vos articles, certaines températures ne sont pas offertes avec chaque programme. Si un réglage ne convient pas à un programme en particulier, le voyant correspondant à ce réglage ne s'allumera pas.

Toutes les températures d'eau de lavage sont réglées automatiquement pour maximiser l'efficacité du détergent et améliorer les performances de lavage. Toutefois, le réglage du chauffe-eau et la longueur des tuyaux entre le chauffe-eau et la laveuse, l'utilisation d'eau dans d'autres sections de la maison et la basse température de l'eau souterraine selon la saison dans certaines régions sont des facteurs qui peuvent influencer la température de l'eau.

sanitize (désinfection)

Ce réglage permet de désinfecter les tissus grand teint très souillés tels que les serviettes, les articles de literie et les vêtements d'enfant en tuant 99,9 % des bactéries à l'aide d'une eau de lavage chauffée avec un surchauffeur. La laveuse utilise ensuite de l'eau froide pour refroidir les articles et rincer la lessive.



REMARQUE

Seuls les programmes de désinfection ont été conçus pour répondre aux exigences de la norme P172 de la NSF.



NSF Protocol P172
Sanitization Performance of Residential and Commercial, Family-Sized Clothes Washers

hot (température chaud)

Permet de nettoyer les articles très sales, ainsi que les articles en coton blanc ou grand teint.

warm (température tiède)

Utilisez ce réglage pour laver les articles blancs ou grand teint moyennement sales faits en coton ou en fibres mélangées.

cold (froid)

Pour obtenir une température d'eau froide précise, un peu d'eau tiède sera automatiquement mélangée à l'eau froide. Utilisez ce réglage pour nettoyer les articles légèrement sales autres que grand teint, les tricotés, les articles délicats et les articles lavables à la main.

eco cold (froid éco)

Les températures de lavage et de rinçage seront les mêmes que celle de l'alimentation d'eau froide. Choisissez cette option de température pour le lavage des tissus dont les couleurs sont susceptibles de déteindre sur d'autres tissus. Pour un lavage avec des détergents  pour l'eau froide.

Spin speed (vitesse d'essorage)

Les vitesses d'essorage **max** (maximum), **high** (rapide), **medium** (moyenne) et **low** (lente) sont accessibles pour tous les programmes. La vitesse et/ou le temps d'essorage final varient selon le programme. L'accroissement de la vitesse d'essorage permet d'évacuer plus d'eau des vêtements, de diminuer le temps de séchage et d'économiser de l'énergie. La diminution de la vitesse d'essorage réduit le froissage.

Sélectionnez la vitesse d'essorage **low** (lente) pour essorer délicatement les articles à étendre.

Utilisez l'option **no spin** (aucun essorage) pour que la laveuse n'effectue pas d'essorage final à la fin du programme. Les vêtements seront très humides. Retirez les articles de la laveuse pour égoutter les vêtements ou sélectionnez le programme **rinse & spin** (rinçage et essorage) pour retirer l'excédent d'eau à un moment plus opportun.

Soil level (Niveau de saleté)

Ajustez le temps de lavage selon le niveau de saleté de chaque lessive. **Extra heavy** (maximum), **heavy** (grand), **medium** (normal), **light** (léger) et **extra light** (extra-léger) sont accessibles.

Options de cycles

Pour ajouter des options, appuyez sur les boutons des options désirées. Les voyants correspondants à celles-ci s'allumeront. Pour désactiver des options, appuyez de nouveau sur les boutons des options désirées. Leur voyant respectif s'éteindra. Les options ne sont pas toutes disponibles pour chaque programme.

Pour changer les options lorsque la laveuse est en marche, appuyez sur le bouton **Start/Pause**, sélectionnez les nouveaux réglages et appuyez de nouveau sur **Start/Pause**.

Pour protéger vos articles, les options ne sont pas toutes disponibles pour chaque programme. Il peut arriver que deux options d'un même cycle entrent en conflit, par exemple **no spin**, **low spin** et **eco friendly**. Lorsque cela se produit, l'option **eco friendly** l'emportera sur toute sélection incompatible.



REMARQUE

Pour changer les options lorsque la laveuse est en marche, appuyez sur le bouton **Start/Pause**, sélectionnez les nouveaux réglages et appuyez de nouveau sur **Start/Pause**.

prewash (pré lavage)

Sélectionnez cette option pour ajouter une courte période de lavage avant de commencer un programme. La lessive très sale ou tachée sera pré lavage pendant environ 15-20 minutes. L'eau sera ensuite évacuée, puis la laveuse passera automatiquement au programme de lavage régulier.

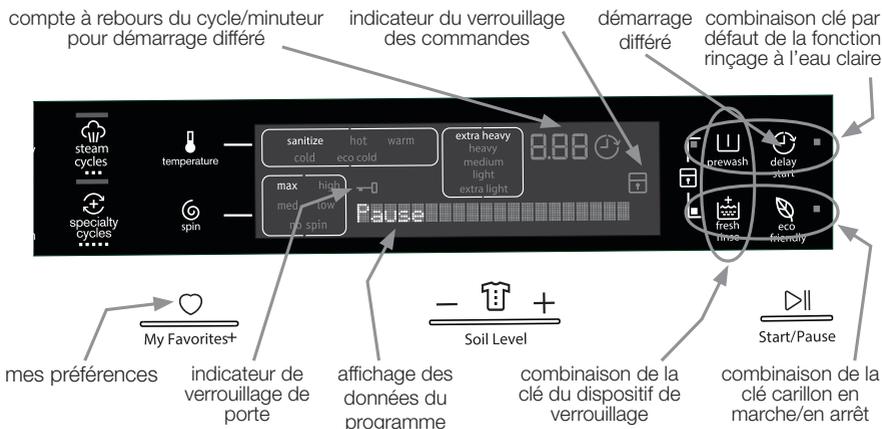
fresh rinse (rinçage à l'eau claire)

Utilisez cette option lorsqu'un rinçage supplémentaire est désiré pour enlever la saleté et le détergent excessifs. Il est recommandé pour les charges très sales ou si des membres de la famille ont la peau sensible.

eco friendly (écologique)

L'option **eco friendly** réduit de quelques degrés la température de l'eau chaude pour économiser l'énergie. Consultez le Tableau des réglages de la laveuse pour connaître les cycles compatibles.

16 Commandes et réglages



Autres caractéristiques

My favorites (mes préférences)

Quelques temps après avoir utilisé la laveuse pour la première fois, celle-ci se souviendra automatiquement des trois cycles les plus utilisés, de même que les réglages et les options qui leur sont associés. Pour parcourir cette liste, continuez d'appuyer sur le bouton My Favorites (Mes Préférences). Appuyez sur Start (Démarrer) après l'apparition du cycle que vous désirez.

Indicateur de verrouillage de porte

Lorsque le cycle est en cours, l'indicateur de verrouillage de porte sera allumé. Lorsque l'indicateur est allumé, n'ouvrez pas la porte de force. Attendez que l'indicateur soit éteint.

Carillon

Un signal sonore est émis à la fin du programme si cette option est sélectionnée. Le signal peut être allumé ou éteint en appuyant sur les icônes fresh rinse et eco friendly en même temps.

Delay start (démarrage différé)

Appuyez sur delay start pour sélectionner l'heure de lavage la plus pratique en fonction de votre horaire ou hors des heures de pointe de demande d'énergie. La durée du délai sélectionnée s'affichera et le décompte débutera une fois que vous aurez appuyé sur la touche Start (Démarrer).

Verrouillage des commandes

Pour éviter qu'une personne démarre ou arrête la laveuse accidentellement, appuyez

sur prewash et fresh rinse en même temps et continuez d'appuyer jusqu'à ce que l'indicateur  s'allume. Pour déverrouiller les commandes, appuyez sur prewash et fresh rinse en même temps et continuez d'appuyer jusqu'à ce que l'indicateur  ne s'allume plus.

Affichage des données du programme/minuteur

La durée approximative totale du programme s'affiche lorsque le programme est sélectionné. La durée réelle peut être plus longue si la pression d'eau est faible, s'il y a surmoussage ou si la charge se déséquilibre. La durée approximative qui reste au cycle s'affiche pendant le cycle.

Rinçage à l'eau claire par défaut

Pour programmer votre appareil de manière à ce qu'il effectue un rinçage à l'eau claire par défaut à la fin de chaque cycle compatible, appuyez sur les icônes prewash et delay start simultanément. Appuyez sur fresh rinse pour l'éteindre pour n'importe quel cycle lorsqu'il est en mode rinçage à l'eau claire par défaut. Pour éteindre le mode rinçage à l'eau claire par défaut, appuyez sur prewash et une fois de plus sur delay start jusqu'à ce que la lumière relative à la fonction rinçage à l'eau claire s'éteigne.

Nettoyage de la pompe/vidange manuelle

Si la laveuse ne se vidange pas d'elle-même en raison d'une panne d'électricité ou d'une pompe de vidange bouchée, vous pouvez vidanger l'eau qui reste dans la cuve manuellement.

Tableau des réglages

Ces températures, vitesses d'essorage, niveaux de saleté et options sont accessibles dans les programmes suivants :

	normal (normal)	deep clean sanitize (nett. désinf. en profondeur)	heavy duty (robuste)	steam refresh (rafraîch. à la vapeur)	steam cycles (vapeur)			casual (tout-aller)	delicates (délicat)	rinse & spin (rincage et essorage)	fast wash (lavage rapide)	specialty cycles (spécialité)						
					normal with steam (normal à la vapeur)	casual with steam (tout-aller à la vapeur)												

temperature (température)

sanitize (désinfection)		✓																
hot (chaud)	✓		✓	✓	✓									✓				
warm (tiède)	✓		✓		✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓		✓			
cold (froid)	✓		✓					✓	✓		✓	✓					✓	
eco cold (froid éco)	✓		✓					✓	✓	✓		✓						

spin speed (vitesses d'essorage)

max (maximum)	✓	✓	✓		✓				✓	✓	✓							
high (élevée)	✓	✓	✓		✓	✓	✓		✓			✓						
medium (moyenne)	✓				✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓				✓		
low (basse)	✓				✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓					
no spin (aucun essorage)				✓					✓	✓								

soil level (niveau de saleté)

extra heavy (maximum)	✓	✓	✓		✓													
heavy (grand)	✓	✓	✓		✓													
medium (normal)	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓				
light (légère)	✓				✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓					
extra light (ultra légère)	✓				✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓					

options (options)

fresh rinse (rincage à l'eau claire)	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
prewash (prélavage)	✓		✓		✓								✓					
eco friendly (écologique)	✓		✓				✓						✓					
add steam (ajout de vapeur)			✓	✓	✓													
delay start (démarrage différé)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
chime (carillon)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

NON OPTIONS SONT DISPONIBLES AVEC CE PROGRAMME. N'ajoutez pas de vêtements ou autres articles dans la laveuse lorsque vous utilisez le programme Nettoyage du lingeuse.

✓ = Valeurs définies en usine. ◻ = Paramètres par défaut. ◼ = Paramètres non-modifiable.

Procédures sécuritaires d'élimination des taches

Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique, de blessures ou de dommages à la propriété, suivez les consignes ci-dessous :

- Lisez et observez les instructions des produits d'élimination des taches.
- Conservez les produits d'élimination des taches dans leur contenant d'origine et hors de la portée des enfants.
- Lavez soigneusement tout ustensile utilisé pour manipuler ces produits.
- Ne combinez pas les produits d'élimination des taches, surtout l'ammoniaque et le javellisant. Des vapeurs nocives pourraient être produites.
- Ne lavez pas d'articles qui ont préalablement été lavés, trempés ou éclaboussés avec de l'essence, des solvants de nettoyage à sec ou d'autres substances inflammables ou explosives, puisqu'ils dégagent des vapeurs qui pourraient s'enflammer ou exploser.
- N'utilisez jamais de solvants inflammables, comme de l'essence, à l'intérieur de votre domicile. Les vapeurs pourraient exploser au contact des flammes ou d'étincelles.

Pour enlever efficacement les taches :

- Éliminez les taches rapidement.
- Déterminez le type de tache, puis suivez le traitement recommandé dans le tableau de la page suivante.
- Pour effectuer un prétraitement des taches, utilisez un produit de pré-lavage, du détergent liquide ou de la pâte composée de détergent en poudre et d'eau.
- Utilisez de l'eau froide sur des taches de nature inconnue puisque l'eau chaude peut les rendre permanentes.
- Consultez les instructions sur les étiquettes pour connaître les traitements à éviter selon le tissu.
- Vérifiez la solidité de la couleur en essayant le produit détachant sur une couture intérieure.
- Rincez et lavez les articles après les avoir détachés.



AVERTISSEMENT

DANGER DE VAPEUR NOCIVE

Ne combinez pas de javellisant avec d'autres produits chimiques domestiques comme des produits de nettoyage pour toilettes, des produits antirouille, de l'acide ou des produits contenant de l'ammoniaque. Ces mélanges peuvent entraîner la production de vapeurs nocives pouvant causer des blessures graves, voire la mort.



Pour de meilleurs résultats

Suivez les instructions sur les étiquettes des articles à laver.



Suggestions pour éliminer les taches

TACHE	TRAITEMENT
Ruban adhésif, gomme à mâcher, colle caoutchouc	Appliquer des glaçons. Gratter l'excédent. Placer la tache face vers le bas sur des papiers essuie-tout. Saturer de produit détachant de prélavage ou d'un liquide de nettoyage à sec ininflammable.
Purée pour nourrissons, produits laitiers, œufs	Utiliser un produit contenant des enzymes pour prétraiter ou faire tremper les taches. Faire tremper pendant au moins 30 minutes. Laver.
Boissons (café, thé, boisson gazeuse, jus, boissons alcoolisées)	Prétraiter la tache. Laver à l'eau froide avec du javellisant non dommageable pour le tissu.
Blood (sang)	Rincer à l'eau froide. Frotter avec un pain de savon ou utiliser un produit contenant des enzymes pour prétraiter ou faire tremper les taches. Laver avec du javellisant non dommageable pour le tissu.
Cire de chandelle, crayon de cire	Gratter l'excédent de cire. Placer la tache face vers le bas entre des papiers essuie-tout. Repasser avec un fer à repasser tiède jusqu'à ce que la cire soit absorbée. Remplacer fréquemment les papiers essuie-tout. Traiter la tache restante avec un produit détachant de prélavage ou un liquide de nettoyage à sec ininflammable. Laver à la main pour enlever le solvant. Laver avec du javellisant non dommageable pour le tissu.
Chocolat	Prétraiter ou faire tremper dans l'eau tiède avec un produit contenant des enzymes. Laver avec du javellisant non dommageable pour le tissu.
Saleté de col ou de manchette, produits cosmétiques	Prétraiter avec un détachant ou frotter avec un pain de savon.
Décoloration sur un tissu blanc	Utiliser un produit décolorant vendu dans le commerce. Laver avec du javellisant non dommageable pour le tissu.
Gazon	Prétraiter ou faire tremper dans l'eau tiède avec un produit contenant des enzymes. Laver avec du javellisant non dommageable pour le tissu.
Graisse, huile, goudron (beurre, matières grasses, vinaigrette, huile de cuisson, graisse pour véhicule, huile à moteur)	Gratter les résidus du tissu. Prétraiter la tache. Laver avec l'eau la plus chaude convenant au tissu. Pour les taches tenaces, appliquer un liquide de nettoyage à sec ininflammable au dos de la tache. Remplacer fréquemment les papiers essuie-tout sous la tache. Rincer à fond. Laver avec l'eau la plus chaude convenant au tissu.
Encre	Certaines encres peuvent être impossibles à éliminer. Le lavage peut rendre certaines taches permanentes. Utiliser un produit détachant de prélavage, de l'alcool dénaturé ou un liquide de nettoyage à sec ininflammable.
Moisissure, roussissement	Laver avec du javellisant s'il est non dommageable pour le tissu ou tremper dans du javellisant oxygéné et de l'eau chaude avant le lavage. Les vêtements gravement atteints par la moisissure peuvent être endommagés de façon permanente.
Boue	Brosser la boue sèche. Prétraiter et tremper dans un produit contenant des enzymes.
Moutarde, tomate	Prétraiter avec un détachant. Laver avec du javellisant non dommageable pour le tissu.
Vernis à ongles	Possiblement impossible à éliminer. Placer la tache face vers le bas sur des papiers essuie-tout. Appliquer du dissolvant de vernis à ongles sur le dos de la tache. Répéter en remplaçant fréquemment les papiers essuie-tout. NE PAS utiliser sur des tissus en acétate.

20 Guide d'élimination des taches

Peinture, vernis	À BASE D'EAU : Rincer le tissu à l'eau fraîche avant que la tache ne sèche. Laver. Une fois que la peinture a séché, il est impossible de l'enlever. À BASE D'HUILE ET VERNIS : Utiliser le solvant recommandé sur l'étiquette. Rincer à fond avant de laver.
Transpiration	Prétraiter avec un détachant ou frotter avec un pain de savon. Rincer. Laver avec un agent de blanchiment non chloré dans l'eau la plus chaude convenant au tissu.
Rouille, décoloration brune ou jaune	Utiliser un décapant pour la rouille sécuritaire pour le tissu. NE PAS utiliser un agent de blanchiment chloré puisqu'il pourrait aggraver la décoloration.
Cirage	LIQUIDE : Prétraiter la tache avec une pâte faite d'un mélange de détergent en poudre et d'eau. PÂTE : Gratter les résidus du tissu. Prétraiter avec un produit détachant de prélavage ou un liquide de nettoyage à sec ininflammable. Rincer. Frotter le détergent dans la section détrempée. Laver avec du javellisant non dommageable pour le tissu.
Tomate	Prétraiter avec un détachant. Laver avec du javellisant non dommageable pour le tissu.
Urine, vomissure, mucus, matière fécale	Prétraiter ou tremper dans un produit contenant des enzymes. Laver avec du javellisant non dommageable pour le tissu.
Vin	Prétraiter ou tremper dans l'eau froide. Laver à l'eau la plus chaude avec du javellisant non dommageable pour le tissu.

Nettoyage courant de l'intérieur de l'appareil (à des fins préventives)

Pour prévenir la formation de moisissures et de mauvaises odeurs, laissez la porte ouverte pendant quelques heures après l'utilisation de la laveuse ou en tout temps lorsqu'elle n'est pas utilisée.



ATTENTION

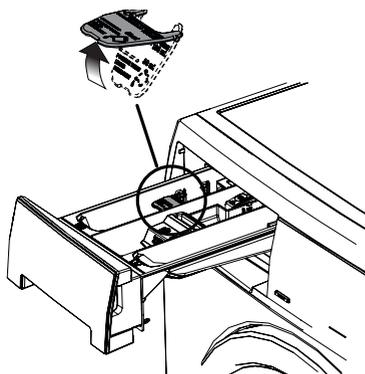
RISQUE D'ENFERMEMENT et DE BASCULEMENT

Ne laissez pas la porte ouverte s'il y a de jeunes enfants ou des animaux domestiques dans la maison. Une porte ouverte pourrait inciter les enfants à s'y pendre ou à pénétrer dans la laveuse. Vous pouvez laisser la porte entrouverte pour prévenir la formation d'odeurs si aucun enfant en bas âge n'est présent.

Pour rafraîchir ou nettoyer l'intérieur de la laveuse

Pour nettoyer et rafraîchir la laveuse, utilisez le programme clean washer (nettoyage du système). Pour obtenir les meilleurs résultats de lavage, utilisez le programme nettoyage du système une fois par mois.

1. Appuyez le bouton **Power** pour réactiver l'appareil.
2. Appuyez sur l'icône **specialty cycle** jusqu'à ce que le cycle **clean washer** s'affiche.
3. Placez le volet de détergent principal en position haute.



4. RETIREZ TOUS LES ARTICLES DU TAMBOUR DE LAVAGE.



IMPORTANT

Les articles laissés dans la laveuse durant le programme de nettoyage du système causeront un déséquilibre important dans le tambour qui pourrait endommager la machine à laver.

5. Remplissez la chambre à détergent d'une (1) tasse de javellisant liquide **OU** une (1) **POCHE DE NETTOYANT POUR LAVEUSE TIDE®**. **N'utilisez pas les.**
6. Appuyez sur le bouton **Start/Pause** pour commencer.



Pour de meilleurs résultats

Faites immédiatement suivre ce programme par un cycle d'essorage seulement et sélectionnez **fresh rinse** à la vitesse **max spin** sans détergent ni javellisant pour aider à éliminer tout résidu de javellisant laissé par le programme de nettoyage du système.



AVERTISSEMENT

DANGER DE VAPEUR NOCIVE

Ne combinez pas de javellisant avec d'autres produits chimiques domestiques comme des produits de nettoyage pour toilettes, des produits antirouille, de l'acide ou des produits contenant de l'ammoniaque. Ces mélanges peuvent entraîner la production de vapeurs nocives pouvant causer des blessures graves, voire la mort.



Effectuer la vidange manuellement

Si la laveuse ne se vidange pas d'elle-même en raison d'une panne d'électricité ou d'une pompe de vidange bouchée, vous pouvez vidanger l'eau qui reste dans la cuve manuellement.

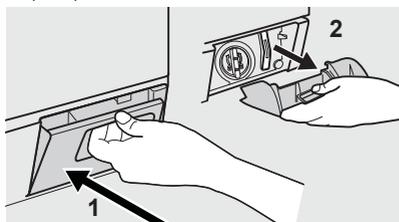


ATTENTION

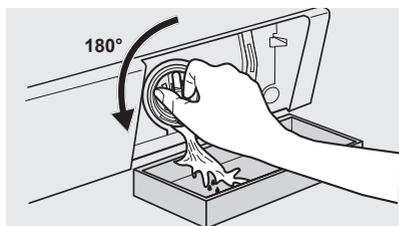
RISQUE DE BRÛLURE

N'essayez pas de vidanger le tambour manuellement si celui-ci est rempli d'eau chaude. Laissez l'eau se refroidir avant d'effectuer une vidange manuelle.

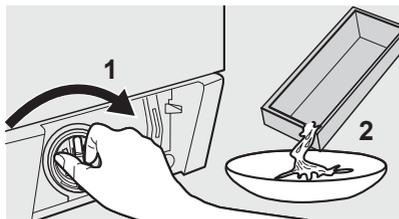
1. Retirer la porte de nettoyage de la pompe.



2. Placer un plateau sous le filtre de la pompe de vidange pour recueillir l'eau lorsqu'elle se draine.
3. Sans retirer le filtre de la pompe, faites-le pivoter à 180° dans le sens antihoraire pour que l'eau s'écoule dans le bac de récupération.



Il peut s'avérer nécessaire de fermer le filtre et vider le bac de récupération au fur et à mesure qu'il se remplit.



4. Répéter le processus jusqu'à ce que l'eau ait été drainé.

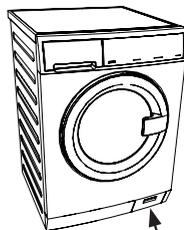


REMARQUE

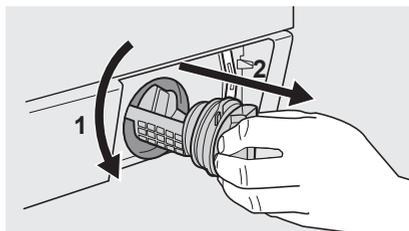
Toujours garder un chiffon à proximité pour nettoyer les déversements d'eau.

Nettoyage du filtre de la pompe

Une fois que la cuve de lavage et le tuyau de vidange sont vidangés de toute l'eau présente et que le bec verseur est enclenché, suivez ces directives pour enlever, nettoyer et réinsérer le filtre de la pompe.



pump filter cleanout



1. « Dévissez » le filtre et retirez-le.
2. Jetez le filtre et inspectez l'ouverture en cherchant tout objet non fixé.
3. Rincez le filtre complètement avant de le remettre en place.



IMPORTANT

Assurez-vous que le joint annulaire est en place avant de réinsérer le filtre de la pompe. Prenez garde de ne pas croiser les fils lorsque vous tournez le filtre de la pompe au moment de la réinsertion.

4. « Revissez » le filtre à sa place jusqu'à ce qu'il arrête. NE PAS trop serrer.
5. Réinstallez la porte de nettoyage de la pompe si celle-ci a été retirée précédemment.



REMARQUE

Il se peut que vous deviez ajouter environ 2 litres d'eau propre dans le réservoir de détergent liquide pour réamorcer la pompe de vidange.

Autres nettoyages courants à l'intérieur de l'appareil (à des fins préventives)

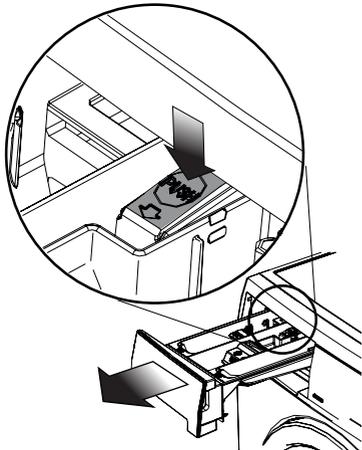
Nettoyage du distributeur



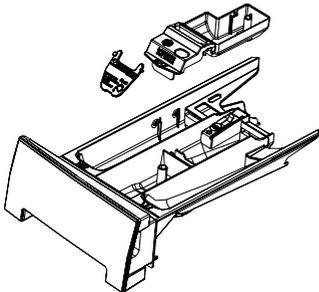
REMARQUE

Le détergent et l'assouplissant peuvent s'accumuler dans le tiroir distributeur. Les résidus doivent être éliminés une ou deux fois par mois.

1. Retirez le tiroir en l'ouvrant jusqu'à ce qu'il repose contre la butée.
2. Appuyez fermement sur la languette de verrouillage située à l'arrière gauche du tiroir. Retirez le tiroir.



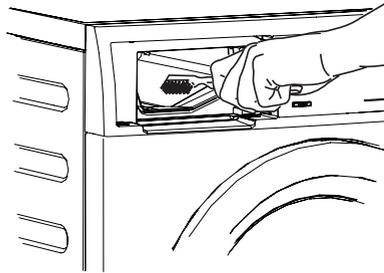
3. Retirez les contenants des compartiments de pré-lavage, javellisant et d'assouplissant.



4. Rincez le tiroir et les contenants dans un mélange de 175 ml (¾ de tasse) d'eau de javel dans 3,8 l (1 gal) d'eau chaude pour

éliminer les accumulations de poudre et de liquide. Une grande quantité de résidus d'assouplissant peut indiquer une dilution inadéquate; un nettoyage plus fréquent peut également être requis.

5. Nettoyez la cavité de l'orifice du tiroir à l'aide d'une petite brosse. Éliminez les résidus des parties supérieures et inférieures de la cavité.



6. Remplacez la languette en l'insérant dans son orifice jusqu'à ce que vous entendiez un clic. Remettez le tiroir distributeur en place.

🔄 Entretien Préventif Quotidien

- Retirez les articles de la laveuse dès la fin du cycle. Un froissage excessif, un transfert de couleurs ou des odeurs peuvent apparaître sur des articles ayant été laissés dans la laveuse.
- Si aucun animal domestique ou enfant en bas âge n'est présent, vous pouvez laisser la porte entrouverte lorsque la laveuse n'est pas utilisée.
- À la fin de la journée de lavage, laissez le tiroir distributeur légèrement entrouvert.
- Asséchez le pourtour de l'ouverture de la porte, le joint flexible et la vitre de la porte. Ces composants doivent toujours être propres pour assurer un joint étanche.
- Après le lavage d'articles très sales, un résidu de saleté peut demeurer sur le tambour. Éliminez ce résidu en essuyant le tambour avec un produit nettoyant domestique non abrasif. Rincez soigneusement à l'eau.
- À l'occasion, essuyez les plis inférieurs du joint flexible pour éliminer la charpie et les autres débris.

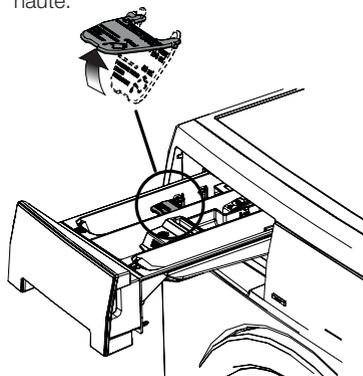
Nettoyage de l'intérieur de l'appareil (en profondeur)

Si le programme de nettoyage du système **clean washer** n'a pas été effectué, que l'entretien et le nettoyage des plis du joint en caoutchouc ont été négligés et que de fortes odeurs, de la moisissure ou des accumulations de résidus se sont formées, suivez la procédure de nettoyage ci-dessous pour aider à éliminer le problème.

Procédure de nettoyage - cuve de la laveuse

Assurez-vous que la cuve est vide (ou qu'il ne s'y trouve aucun vêtement).

1. Ouvrez le tiroir à détergent et placez le volet de détergent principal en position haute.



2. Versez huit (8) tasses de javellisant dans le compartiment à détergent.
3. Sélectionnez le cycle de nettoyage de la laveuse en continuant d'appuyer sur l'icône **specialty cycle** jusqu'à ce que **clean washer** apparaisse dans la fenêtre d'affichage.
4. Appuyez sur le bouton **Start/Pause** pour commencer.



Après la fin du programme, vérifiez l'intérieur de la laveuse pour savoir si les odeurs ou les résidus ont été éliminés. S'il est nécessaire d'effectuer un autre nettoyage, répétez la procédure indiquée ci-dessus. Il est possible que le nettoyage nécessite plusieurs programmes selon l'importance des odeurs ou des résidus. Il se peut que les pièces de l'appareil conservent une certaine décoloration en raison des effets qu'auront produits les résidus à long terme.

Pour les zones particulièrement sales qui sont visibles à l'intérieur de la cuve (dont le joint avant en caoutchouc), il est possible de les nettoyer plus efficacement en vaporisant un nettoyant à base de javellisant sur une brosse à récurage, une éponge douce ou un chiffon, puis en frottant ces zones.

IMPORTANT

Portez toujours des gants en caoutchouc ou en latex, et protégez le plancher et les vêtements contre tout dommage.

Si l'odeur persiste après les programmes de nettoyage au javellisant et le nettoyage au moyen du nettoyant à base de javellisant, ouvrez le tiroir à détergent et mettez-y un sachet de nettoyant pour machines à laver TIDE® WASHING MACHINE CLEANER. Sélectionnez un programme de **clean washer** et mettez la laveuse en marche.

Pour de meilleurs résultats

Faites immédiatement suivre ce programme par un cycle **spin** seulement et sélectionnez **fresh rinse** à la **max spin** maximale sans détergent ni javellisant pour aider à éliminer tout résidu de javellisant laissé par le programme de **clean washer**.

IMPORTANT

À l'avenir, reportez-vous à la section « *Nettoyage courant de l'intérieur de l'appareil (à des fins préventives)* » pour effectuer le nettoyage de l'appareil, ce qui permettra d'éviter que les problèmes ne se reproduisent.

AVERTISSEMENT

DANGER DE VAPEUR NOCIVE

Ne combinez pas de javellisant avec d'autres produits chimiques domestiques comme des produits de nettoyage pour toilettes, des produits antirouille, de l'acide ou des produits contenant de l'ammoniaque. Ces mélanges peuvent entraîner la production de vapeurs nocives pouvant causer des blessures graves, voire la mort.



Nettoyage courant de l'extérieur de l'appareil

- Lorsque le lavage est terminé, essuyez le dessus et les côtés de la laveuse avec un linge humide. Fermez les robinets pour empêcher une montée de pression dans les tuyaux.
- Lavez le corps de l'appareil avec du savon doux et de l'eau. N'utilisez jamais de nettoyeurs puissants, granuleux ou abrasifs.
- Si le corps de l'appareil est taché, nettoyez-le à l'aide de javellisant dilué (1 mesure de javellisant pour 8 d'eau). Rincez plusieurs fois à l'eau claire.
- Éliminez la colle laissée par le ruban ou les étiquettes à l'aide d'un mélange d'eau chaude et de détergent doux. Ou, appliquez le côté collant du ruban.
- Lorsque vous nettoyez les pièces chromées, utilisez du nettoie-vitres contenant de l'ammoniac ou du savon doux et de l'eau.
- Avant de déplacer la laveuse, placez une lisière de carton ou un mince panneau de fibres sous les pieds de mise à niveau avant pour ne pas endommager le plancher.

➔ IMPORTANT

À tout moment, vous ne devez ni ranger ni placer des produits de lessive sur le dessus de la laveuse. Ils pourraient endommager son fini ou ses commandes.



Instructions d'hivernage

➔ IMPORTANT

Si la laveuse est entreposée dans un endroit propice au gel, ou qu'elle est déplacée dans des conditions de gel, suivez ces instructions d'hivernage pour prévenir tout dommage à l'appareil :

1. Fermez les robinets d'alimentation en eau.
2. Débranchez les tuyaux de l'alimentation en eau et purgez l'eau des tuyaux.
3. Branchez le cordon d'alimentation dans une prise mise à la terre.
4. Effectuez une vidange manuelle pour enlever toute l'eau de la laveuse. Suivez les directives de vidange manuelle dans la section Entretien et Nettoyage.
5. Retirez le distributeur de détergent. Videz l'eau des compartiments et asséchez-les. Remplacez le tiroir.
6. Entreposez la laveuse en position debout.

Suivez les Instructions d'hivernage pour l'entretien par temps froid.



26 Solutions aux Problèmes Courants

Questions fréquemment posées

L'élimination inadéquate de la saleté et des taches, la présence de résidus de charpie ou d'écume et les dommages causés aux tissus constituent les problèmes reliés au lavage les plus fréquents. Pour éviter ces problèmes et obtenir des résultats de lavage optimaux, suivez ces suggestions fournies par la Soap and Detergent Association.

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS	MEURES PRÉVENTIVES
Taches bleues	<ul style="list-style-type: none"> • Détergent liquide ou assouplissant non dilué versé directement sur le tissu. 	<ul style="list-style-type: none"> • Si le détergent est en cause, mélanger 1 tasse (240 ml) de vinaigre blanc avec 1 litre d'eau dans un contenant en plastique. Laisser tremper 1 heure. Rincer. • Si l'assouplissant est en cause, frotter les taches avec un pain de savon. Laver. 	<ul style="list-style-type: none"> • Éviter de mettre trop de détergent et d'assouplissant dans les compartiments du distributeur.
Décoloration, grisonnement	<ul style="list-style-type: none"> • Pas assez de détergent. • Température de l'eau trop basse. • Mauvais triage. 	<ul style="list-style-type: none"> • Laver de nouveau avec la quantité de détergent recommandée et avec l'eau la plus chaude convenant au tissu. • Ajouter du javellisant non dommageable pour le tissu. 	<ul style="list-style-type: none"> • Trier les articles par degré de saleté et par couleur. • Utiliser la quantité de détergent recommandée, l'eau la plus chaude convenant au tissu et un javellisant non dommageable pour ce dernier.
Taches graisseuses et huileuses	<ul style="list-style-type: none"> • Pas assez de détergent. • Assouplissant non dilué versé directement sur le tissu. 	<ul style="list-style-type: none"> • Prétraiter avec un détachant ou du détergent liquide. • Augmenter le détergent et la température de l'eau. Laver de nouveau. • Frotter les taches d'assouplissant avec un pain de savon. 	<ul style="list-style-type: none"> • Utiliser la quantité de détergent recommandée et l'eau la plus chaude convenant au tissu. • NE PAS verser d'assouplissant liquide directement sur le tissu. Voir <i>Utilisation de votre laveuse</i>.
Trous, déchirures ou accrocs	<ul style="list-style-type: none"> • Usage incorrect de javellisant. • Fermetures à glissière, agrafes ou boucles non fermées. • Déchirures et fils brisés. • Surcharge de la laveuse. • Dégradation du tissu. 	<ul style="list-style-type: none"> • Peut être irréversible si les déchirures et les coutures ne peuvent pas être réparées. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ne jamais verser de javellisant directement sur le tissu. • Vérifier l'état des vêtements avant le lavage. Voir <i>Utilisation de votre laveuse</i>.
Peluchage (Les fibres se détachent en formant des boules qui s'accrochent au tissu.)	<ul style="list-style-type: none"> • Le peluchage est normal avec des tissus synthétiques et sans repassage. C'est causé par l'usure normale. 	<ul style="list-style-type: none"> • Utiliser une brosse à charpie ou un grattoir pour éliminer les peluches. 	<ul style="list-style-type: none"> • Utiliser un assouplissant dans la laveuse pour lubrifier les fibres. • Pendant le repassage, utiliser de l'empois ou un produit de finition sur les cols et les manchettes. • Mettre les vêtements à l'envers pour minimiser le frottement.

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS	MESURES PRÉVENTIVES
Charpie	<ul style="list-style-type: none"> • Mauvais triage. • Mouchoirs laissés dans les poches. • Surcharge de la laveuse. • Pas assez de détergent. • Du détergent non dissous a laissé un résidu ressemblant à de la charpie. • L'électricité statique attire la charpie. • La charge a été lavée trop longtemps. 	<ul style="list-style-type: none"> • Réduire la taille des brassées. Laver de nouveau en utilisant les bonnes quantités d'eau (à la température recommandée) et de détergent. • Ajouter du conditionneur d'eau sans précipitation à l'eau de lavage pour éliminer les résidus de détergent. • Ajouter de l'assouplissant liquide au rinçage final. • Sécher la brassée dans la sècheuse. • Éliminer la charpie avec une brosse à charpie ou avec un rouleau. 	<ul style="list-style-type: none"> • Voir <i>Utilisation de votre laveuse</i>. • NE PAS surcharger la laveuse. • Suivre toutes les recommandations concernant la température et la quantité d'eau, la quantité de détergent et la durée du lavage.
Résidus ou poudre sur les articles foncés; tissus raides et rugueux	<ul style="list-style-type: none"> • Détergent non dissous. • Certains détergents à granules peuvent se lier aux minéraux contenus dans l'eau dure pour former un résidu. • Surcharge de la laveuse. 	<ul style="list-style-type: none"> • Laver de nouveau. 	<ul style="list-style-type: none"> • Laver avec l'eau la plus chaude convenant au tissu. • NE PAS surcharger la laveuse. • Utiliser un détergent liquide ou un conditionneur d'eau sans précipitation avec un détergent en poudre.
Froissage	<ul style="list-style-type: none"> • Surcharge de la laveuse. • Programme de lavage incorrect. 	<ul style="list-style-type: none"> • Réduire la taille des brassées. • Rincer à l'eau froide avec de l'assouplissant liquide au cycle casual ou delicate. 	<ul style="list-style-type: none"> • NE PAS surcharger la laveuse. • Retirer les articles de la laveuse dès la fin du cycle. • Utiliser un assouplissant liquide.
Accumulation de saleté corporelle jaune sur les tissus synthétiques	<ul style="list-style-type: none"> • Temps d'agitation trop court. • Température de l'eau trop basse. • Pas assez de détergent. 	<ul style="list-style-type: none"> • Tremper dans un activateur de détergent ou un produit contenant des enzymes. • Laver avec l'eau la plus chaude convenant au cycle casual. • Mettre plus de détergent. • Ajouter du javellisant non dommageable pour le tissu ou traiter avec un décolorant. 	<ul style="list-style-type: none"> • Utiliser le bon cycle. • Utiliser la bonne quantité de détergent. • Laver régulièrement les tissus synthétiques dans l'eau chaude ou tiède.
Taches de rouille jaunes ou brunes	<ul style="list-style-type: none"> • Fer ou manganèse dans l'alimentation en eau, les conduites ou le chauffe-eau. 	<ul style="list-style-type: none"> • Pour restaurer une brassée de blancs décolorés, utiliser un décapant pour la rouille sécuritaire pour le tissu. • NE PAS utiliser d'agent de blanchiment chloré pour éliminer les taches de rouille. Cela pourrait aggraver la décoloration. 	<ul style="list-style-type: none"> • Utiliser un conditionneur d'eau sans précipitation. • Avant le lavage, faire couler l'eau chaude pendant quelques minutes pour nettoyer les tuyaux. • Vidanger le chauffe-eau de temps à autre. • Pour un problème persistant, installer un filtre extracteur de fer dans votre système d'alimentation en eau.

28 Solutions aux Problèmes Courants

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS	MESURES PRÉVENTIVES
Taches et accumulations de résidus sur le soufflet	<ul style="list-style-type: none"> • Humidité dans la laveuse. • Utilisation de détergents non classés HE. • Trop de détergent. • Surcharge de la cuve de lavage. • Brassée mouillée laissée dans la laveuse. • Lavages à l'eau froide qui ne dissoudraient ou n'élimineraient pas complètement le détergent. 	<ul style="list-style-type: none"> • Effectuer un cycle clean washer (nettoyer la laveuse). • Frotter le soufflet avec une brosse et du Comet^{MC} Spray Gel Mildew Stain Remover pour éliminer les taches. • Utiliser uniquement un détergent hautement efficace (HE) aux quantités recommandées. • Retirer la charge lavée immédiatement après le cycle de lavage. 	<ul style="list-style-type: none"> • Faire fonctionner un déshumidificateur dans la salle de lavage. • Éviter de mettre trop de détergent et d'assouplissant dans les compartiments du distributeur. • Essuyer l'intérieur de la laveuse et le soufflet après chaque lavage.
L'accumulation de résidus dans le tiroir du distributeur ou emballage de détergent non dissout	<ul style="list-style-type: none"> • Humidité dans la laveuse. • Utilisation de détergents non classés HE. • Trop de détergent. 	<ul style="list-style-type: none"> • Retirer et nettoyer le distributeur et ses compartiments avec un mélange de ¼ tasse de javellisant liquide et 4 litres d'eau chaude. Rincer à fond et répéter au besoin. Lors du nettoyage, portez des gants en caoutchouc ou en latex et protégez le sol et les vêtements des dommages causés par l'eau de javel. • Utiliser uniquement un détergent hautement efficace (HE) aux quantités recommandées. 	<ul style="list-style-type: none"> • Éviter de mettre trop de détergent et d'assouplissant dans les compartiments du distributeur.
Résidus d'eau dans le pli du soufflet	<ul style="list-style-type: none"> • Résultat du lavage et fait partie du fonctionnement normal. 	<ul style="list-style-type: none"> • Après chaque lavage, essuyer l'intérieur du pli du soufflet avec une serviette propre et sèche. 	
Odeur	<ul style="list-style-type: none"> • Humidité dans la laveuse. • Utilisation de détergents non classés HE. • Trop de détergent. • Brassée mouillée laissée dans la laveuse. • Lavages à l'eau froide qui ne dissoudraient pas complètement le détergent. 	<ul style="list-style-type: none"> • Effectuer un cycle clean washer (nettoyer la laveuse). • Après chaque lavage, essuyer l'intérieur du pli du soufflet avec une serviette propre et sèche. • Utiliser uniquement un détergent hautement efficace (HE) aux quantités recommandées. • Retirer la charge lavée immédiatement après le cycle de lavage. • Verser une tasse d'agent de blanchiment chloré dans la colonne montante; laisser agir 24 heures puis rincer à l'eau. 	<ul style="list-style-type: none"> • Utiliser la fonction de ventilation de l'embrasure de porte pendant quelques heures après l'utilisation ou lorsque la laveuse n'est pas en marche.

Liste de vérification avant de faire appel à un service

Étudier cette liste avant de faire appel à un service. Elle peut économiser du temps et de l'argent. Cette liste décrit des situations courantes qui ne sont causées ni par un défaut de fabrication ni par un matériau défectueux de la laveuse.

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	SOLUTION
Bruit		
Bruit aigu de « moteur d'avion »	<ul style="list-style-type: none"> • Un certain bruit de moteur pendant le cycle d'essorage est tout à fait normal. 	
Cognement	<ul style="list-style-type: none"> • Des corps étrangers, comme la monnaie ou des épingles, peuvent s'être logés dans le tambour ou la pompe. • Des boucles de ceinture ou des attaches métalliques frappent le tambour. 	<ul style="list-style-type: none"> • Arrêter la laveuse et vérifier le tambour. Si aucun objet n'est trouvé, effectuer un cycle avec une cuve vide. Si le bruit persiste, l'objet peut se retrouver dans la pompe. Téléphoner un technicien de service autorisé. • Pour éviter tout bruit inutile et tout dommage au tambour, fermer les agrafes et retourner les articles à laver
Claquement sourd	<ul style="list-style-type: none"> • De lourdes charges peuvent produire un bruit de claquement sourd. Cela est habituellement normal. Si les bruits persistent, la laveuse est probablement déséquilibrée. 	<ul style="list-style-type: none"> • Arrêter la laveuse et redistribuer les vêtements.
Bruits de vibration	<ul style="list-style-type: none"> • La laveuse ne repose pas correctement sur le plancher. • Les boulons d'expédition et le bloc en mousse n'ont pas été retirés pendant l'installation. • Les vêtements sont mal distribués dans le tambour. 	<ul style="list-style-type: none"> • Déplacer la laveuse pour qu'elle repose fermement sur le plancher. Régler les pieds de mise à niveau. Voir <i>INSTRUCTIONS D'INSTALLATION</i> pour plus de détails. • Voir <i>INSTRUCTIONS D'INSTALLATION</i> pour la dépose des boulons d'expédition et du bloc en mousse. • Arrêter la laveuse et redistribuer les vêtements.

30 Solutions aux Problèmes Courants

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	SOLUTION
Fonctionnement		
La laveuse ne démarre pas	<ul style="list-style-type: none"> • Le cordon d'alimentation n'est pas branché ou la connexion est lâche. • Les fusibles domestiques sont grillés, le disjoncteur du circuit est déclenché ou une panne électrique est survenue. • Les robinets d'alimentation en eau sont fermés. • Le moteur surchauffe. Le moteur de la laveuse s'arrête s'il surchauffe. • La porte est peut-être ouverte. L'appareil ne fonctionne pas si la porte est ouverte. 	<ul style="list-style-type: none"> • S'assurer que la prise se connecte solidement dans le mur. • Réinitialiser le disjoncteur ou remplacer le fusible. NE PAS augmenter la capacité du fusible. Si le problème s'avère être une surcharge du circuit, faire corriger la situation par un électricien agréé. Si le problème est une panne de courant, téléphoner au fournisseur local d'électricité. • Ouvrir les robinets d'alimentation en eau. • La laveuse recommencera automatiquement après une période de refroidissement allant jusqu'à 30 minutes (à moins qu'elle ait été fermée manuellement). • S'assurer que la porte est fermée.
La laveuse n'essore pas	<ul style="list-style-type: none"> • La brassée est trop petite. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ajouter un ou deux articles semblables pour équilibrer la charge.
Résidus dans le tambour	<ul style="list-style-type: none"> • Articles très souillés. 	<ul style="list-style-type: none"> • Essuyer le tambour avec un nettoyant domestique non abrasif, puis rincer. Secouer ou brosser l'excédent de saleté et de sable des articles avant le lavage.
Codes affichés dans l'écran DEL		
<p>"Check the tap" (Vérifier robinet eau)</p> <p>Aucun remplissage ou remplissage d'eau lent</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Les tuyaux d'alimentation en eau ne sont pas installés. • Les robinets ne sont pas ouverts. • L'alimentation en eau n'a pas été installée correctement. • De l'eau est utilisée à un autre endroit dans la maison. • Les tuyaux d'alimentation en eau sont entortillés. • Les grilles d'arrivée d'eau sont bouchées. 	<ul style="list-style-type: none"> • Installez les tuyaux d'alimentation en eau chaude et eau froide, et raccordez les robinets d'eau chaude et d'eau froide. • Ouvrez les robinets d'eau chaude et d'eau froide. • Testez la pression de l'eau à partir d'un autre robinet dans la maison. La pression de l'eau doit être d'au moins 260 kPa (30 lb/po²). • Évitez d'utiliser de l'eau à un autre endroit de la maison pendant que la laveuse se remplit. • Redressez les tuyaux. • Retirez les tuyaux et nettoyez les sédiments de la grille.

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	SOLUTION
<p>“Check drain filter” (Vérifier le filtre) La laveuse a connu des problèmes de vidange pendant le programme</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Tuyau de vidange bloqué. • Filtre de pompe bouché. 	<ul style="list-style-type: none"> • Débouchez les tuyaux de vidange. • Voir « Entretien et Nettoyage » du filtre de pompe.
<p>“Check the door” (Vérifier la porte) La porte de la laveuse n’est pas complètement fermée</p>		<ul style="list-style-type: none"> • Fermez la porte.
<p>“Water safety alert” (Alerte sécurité d’eau) Washer not maintaining water level</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Tuyau de vidange trop bas et siphonnement de l’eau hors du tuyau de vidange. • Si la hauteur du tuyau de vidange est adéquate, l’erreur détectée peut être résolue uniquement en téléphonant au technicien de l’entretien. 	<ul style="list-style-type: none"> • La hauteur minimale requise pour le tuyau de vidange est de 61 cm (24 po) au-dessus de l’appareil. Reportez-vous aux Instructions d’installation pour installer correctement les tuyaux de vidange et apporter les ajustements nécessaires. • Fermez tous les robinets d’arrivée d’eau et appelez votre réparateur agréé.
<p>“Detergent overdosing” (Surdosage détergent) Trop de mousse</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Une quantité excessive de détergent a été ajoutée, produisant trop de mousse et un rinçage supplémentaire n’a pas corrigé le problème. 	<ul style="list-style-type: none"> • Utilisez moins de détergent. Assurez-vous que le détergent est propre à l’usage avec les laveuses à chargement frontal. Recherchez ce symbole sur l’étiquette du détergent: 
Eau		
<p>De l’eau s’accumule dans les plis du joint d’étanchéité de la porte à la fin du cycle</p>	<ul style="list-style-type: none"> • C’est le résultat du lavage et cela fait partie du fonctionnement normal de l’appareil. 	
<p>De l’eau s’accumule dans les compartiments d’assouplissant et de javellisant</p>	<ul style="list-style-type: none"> • C’est le résultat du siphonnement et cela fait partie du fonctionnement normal de l’appareil. 	<ul style="list-style-type: none"> • L’eau peut être enlevée en retirant le tiroir distributeur (voir <i>Entretien et nettoyage</i> dans ce guide) et en vidant l’eau dans le tambour vide ou dans l’évier.
<p>Les vêtements sont trop mouillés après l’essorage</p>	<ul style="list-style-type: none"> • La laveuse est surchargée. • La brassée est trop petite. • La brassée est déséquilibrée. • Le tuyau de vidange est entortillé. 	<ul style="list-style-type: none"> • NE PAS surcharger la laveuse. Voir <i>Utilisation de votre laveuse</i>. • Ajouter un ou deux articles semblables pour équilibrer la charge. • Redistribuer la charge pour permettre l’essorage. • Redresser le tuyau de vidange.

32 Solutions aux Problèmes Courants

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	SOLUTION
L'eau ne pénètre pas dans la laveuse ou elle y pénètre très lentement	<ul style="list-style-type: none"> • L'alimentation en eau n'est pas adéquate. • Les robinets d'alimentation en eau ne sont pas complètement ouverts. • De l'eau est utilisée à un autre endroit dans la maison. La pression de l'eau doit être d'au moins 260 kPa (30 lb/po²). • Les flexibles d'admission d'eau sont tordus. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifier un autre robinet dans la maison. Attendre que l'alimentation en eau et la pression d'eau augmentent. • Ouvrir à fond les robinets d'eau chaude et froide. • Éviter de faire couler de l'eau ailleurs dans la maison pendant que la laveuse se remplit. • Redresser les flexibles.
L'eau chaude ou tiède n'est pas assez chaude	<ul style="list-style-type: none"> • La température du chauffe-eau est trop basse ou le chauffe-eau est situé à une trop grande distance de la laveuse. • De l'eau chaude est utilisée à un autre endroit dans la maison. 	<ul style="list-style-type: none"> • Mesurez la température de l'eau chaude près du robinet avec un thermomètre à friandise ou à viande. La température de l'eau doit être d'au moins 49°C (120°F). Modifiez les réglages du chauffe-eau au besoin. • Éviter d'utiliser l'eau chaude à un autre endroit de la maison avant ou pendant un lavage. Il peut ne pas y avoir suffisamment d'eau chaude pour effectuer un lavage convenable. Si le problème persiste, votre système d'eau chaude peut ne pas être en mesure d'alimenter plus d'une source à la fois.
L'eau dans la laveuse ne s'écoule pas ou s'écoule lentement	<ul style="list-style-type: none"> • Le tuyau de vidange est entortillé ou obstrué. • La colonne montante est trop haute. La hauteur maximale de la colonne montante est de 2,4 m (8 pi). • Les tuyaux de vidange de la maison sont obstrués. 	<ul style="list-style-type: none"> • Déboucher et redresser le tuyau de vidange. • Réduire la hauteur du tuyau d'évacuation à moins de 2,4 m (8 pi). Voir <i>Instructions D'installation</i>. • Déboucher les tuyaux de vidange. Communiquer avec un plombier au besoin.
Fuites d'eau	<ul style="list-style-type: none"> • Le raccord du tuyau de remplissage est lâche au robinet ou à la laveuse. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifier et serrer les raccords de flexible. Installer les rondelles d'étanchéité en caoutchouc fournies.
Surmoussage	<ul style="list-style-type: none"> • Le détergent HE n'est pas utilisé. • Trop de détergent. 	<ul style="list-style-type: none"> • Effectuer un cycle de rinçage. Utiliser un détergent hautement efficace et peu moussant. • Effectuer un cycle de rinçage. Utiliser moins de détergent à l'avenir.
Températures de lavage et de rinçage pas correctes	<ul style="list-style-type: none"> • Hot and cold water hoses are connected to wrong supply faucets. 	<ul style="list-style-type: none"> • Connect hot water hose to hot water faucet and cold water hose to cold water faucet.
L'eau pénètre dans la cuve de lavage mais ne la remplit pas	<ul style="list-style-type: none"> • La colonne montante est trop basse. Le tuyau d'évacuation doit être à au moins 61 cm (24 po) de hauteur pour empêcher l'effet de siphon. 	<ul style="list-style-type: none"> • Augmenter la hauteur de la colonne montante à au moins 61 cm (24 po). Voir <i>Instructions D'installation</i>.

Débutant à la date d'achat de votre électroménager et pendant toute la période de garantie pertinente énoncée ci-après, Electrolux s'engage à rembourser tous les coûts de réparation ou de remplacement de pièces comportant des défauts de main-d'œuvre ou de matériaux à la condition que l'électroménager soit correctement installé, entretenu et utilisé conformément aux instructions du fabricant incluses.

Durée de la garantie :

- Toutes les pièces : un an, y compris la main-d'œuvre. Votre électroménager est de surcroît couvert par une garantie limitée de 1 an uniquement pour les pièces. Pendant 2e année suivant la date d'achat, Electrolux s'engage à rembourser tous les coûts de réparation ou de remplacement de pièces de votre électroménager comportant des défauts de main-d'œuvre ou de matériaux lorsqu'il est correctement installé, entretenu et utilisé conformément aux instructions du fabricant ci-incluses.
- Intérieur de la cuve de lavage (laveuse) : durée de vie du produit (main-d'œuvre non comprise)
- Moteur d'entraînement de la cuve (laveuse), défauts non esthétiques : 10 ans (main-d'œuvre non comprise)

Exclusions

La garantie ne couvre pas les éléments suivants :

1. Les produits dont le numéro de série original a été effacé, modifié ou ne peut être aisément déterminé.
2. Un produit transféré de son propriétaire original vers une tierce partie ou qui a été expédié hors des É.-U. ou du Canada.
3. Rouille à l'intérieur ou à l'extérieur de l'appareil.
4. Les produits achetés « comme tels » ne sont pas couverts par la garantie.
5. Les produits utilisés dans un environnement commercial.
6. Les appels de service qui pour une raison ou l'autre N'IMPLIQUENT PAS une défaillance technique ou un défaut de matériel, de main-d'œuvre ou de fabrication ou des électroménagers qui ne font pas l'objet d'un usage domestique ou qui ne sont pas utilisés conformément aux directives fournies.
7. Les appels de service pour corriger l'installation de votre électroménager ou pour vous apprendre comment vous servir de votre appareil.
8. Les frais encourus pour rendre l'appareil accessible pour une réparation, p. ex., enlever des garnitures, les armoires, les étagères, etc. qui ne faisaient pas partie de l'appareil lorsqu'il a quitté l'usine.
9. Les appels de service pour réparer ou remplacer des ampoules, des filtres à air, filtres à eau, d'autres composants ou des boutons, poignées ou autres pièces esthétiques.
10. Les frais de cueillette et de livraison; votre appareil est conçu pour être réparé à domicile.
11. Les frais supplémentaires, y compris, sans toutefois s'y limiter, le service après les heures de travail, de fin de semaine ou lors d'un jour férié, les péages, les frais de service de traversier ou les frais pour les appels de service dans des régions éloignées, y compris l'état de l'Alaska.
12. Les dommages causés au fini de l'électroménager ou au domicile lors du transport ou de l'installation, y compris, mais sans s'y limiter, aux planchers, armoires, murs, etc.
13. Les dommages causés par : des réparations effectuées par des techniciens non autorisés; l'utilisation de pièces autres que les pièces Electrolux ou les pièces obtenues chez un réparateur autorisé; ou en raison de phénomènes extérieurs comme l'abus, mauvais usage, un bloc d'alimentation inadéquat, les accidents, incendies, ou les cas de force majeure.

AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ DE GARANTIES IMPLICITES; LIMITATION DES RECOURS

LE SEUL ET UNIQUE RECOURS DU CLIENT DÉCOULANT DE CETTE GARANTIE LIMITÉE OU AUTRE SE LIMITE À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT DU PRODUIT SELON LES DISPOSITIONS PRÉVUES AUX PRÉSENTES. **LES RÉCLAMATIONS FONDÉES SUR DES GARANTIES IMPLICITES, INCLUANT LES GARANTIES DE VALEUR MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER SONT VALABLES POUR UN AN OU SE LIMITENT AU PLUS COURT DÉLAI FIXÉ PAR LA LOI, MAIS NON MOINS D'UN AN.** ELECTROLUX NE SAURAIT ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE QUELQUE RÉCLAMATION QUE CE SOIT POUR TOUT DOMMAGE IMMATÉRIEL OU DOMMAGES-INTÉRÊTS ACCESSOIRES DÉCOULANT DE TOUT MANQUEMENT À CETTE GARANTIE LIMITÉE ÉCRITE OU DE TOUT AUTRES GARANTIES IMPLICITES. CERTAINS ÉTATS, TERRITOIRES OU CERTAINES PROVINCES N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DE DOMMAGES IMMATÉRIELS OU ACCESSOIRES, OU LES LIMITATIONS DE LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE PAR CONSÉQUENT LESDITES LIMITATIONS OU EXCLUSIONS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER DANS VOTRE CAS. CETTE GARANTIE ÉCRITE VOUS CONFÈRE DES DROITS JURIDIQUES PARTICULIERS. VOUS POUVEZ ÉGALEMENT BÉNÉFICIER D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'UN ÉTAT, TERRITOIRE OU D'UNE PROVINCE À L'AUTRE.

Si vous avez besoin d'un réparateur

Conserver votre reçu, votre bon de livraison ou toute autre preuve valide de paiement pour déterminer la période de garantie en cas de besoin de réparations. Si une réparation est effectuée, il est dans votre intérêt fondamental d'obtenir et de conserver tous les reçus. Les réparations à effectuer en vertu de la présente garantie doivent être approuvées en communiquant avec Electrolux aux adresses ou numéros de téléphone ci-après.

Cette garantie limitée s'applique uniquement aux clients des États-Unis, de Porto-Rico et du Canada. Aux États-Unis et à Porto-Rico, votre appareil ménager est garanti par Electrolux Major Appliances North America, une division d'Electrolux Home Products, Inc. Au Canada, votre appareil est garanti par Electrolux Canada Corp. Electrolux n'autorise personne à modifier ou à ajouter des obligations en vertu de la présente garantie. Les obligations de réparation et les pièces couvertes par la garantie doivent être acquittées par Electrolux ou un centre de service autorisé. Les caractéristiques techniques ou les spécifications décrites ou illustrées demeurent sous réserve de modifications sans préavis.

USA

1-877-435-3287

Electrolux Home Products, Inc.,
North America
10200 David Taylor Drive
Charlotte, NC 28262



Electrolux

Canada

1-800-265-8352

Electrolux Canada Corp.
5855 Terry Fox Way
Mississauga, Ontario, Canada
L5V 3E4

Remarques

Remarques

electrolux.com/shop

